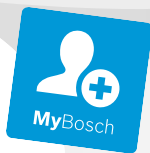




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Práčka

WAX32KH2BY

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Obsah

1 Bezpečnosť.....	4	10 Pred prvým použitím.....	35
1.1 Všeobecné upozornenia	4	10.1 Spustenie prania napráz-	
1.2 Používanie v súlade s ur-		dno	35
čením.....	4	11 Bielizeň	36
1.3 Obmedzenie skupiny použí-		11.1 Príprava bielizne	36
vateľov	4	11.2 Triedenie bielizne	37
1.4 Bezpečná inštalácia	5	11.3 Stupne znečistenia	37
1.5 Bezpečné používanie	7	11.4 Značky na etiketách so	
1.6 Bezpečné čistenie a údržba.....	9	symbolmi ošetrovania	
2 Zabránenie vecným škodám	10	bielizne	37
3 Ochrana životného prostredia		12 Pracie a ošetrovacie pros-	
a šetrenie	11	triedky	38
3.1 Likvidácia obalu.....	11	12.1 Odporúčané pracie pros-	
3.2 Šetrenie energie a zdrojov	11	triedky	38
3.3 Energeticky úsporný režim.....	12	12.2 Dávkovanie pracieho pros-	
4 Umiestnenie a pripojenie.....	12	triedku.....	38
4.1 Vybalenie spotrebiča.....	12	13 Základná obsluha.....	39
4.2 Obsah dodávky	13	13.1 Zapnite spotrebič	39
4.3 Požiadavky na miesto in-		13.2 Nastavenie programu.....	40
štalácie	13	13.3 Prispôsobenie nastavení	
4.4 Odstránenie prepravných po-		programu.....	40
istiek	14	13.4 Vložte bielizeň	40
4.5 Odstránenie prepravných		13.5 Plnenie pracích a ošetrova-	
priečok.....	15	cích prostriedkov.....	40
4.6 Pripojenie spotrebiča	16	13.6 Spustenie programu.....	41
4.7 Vyrovnávanie spotrebiča.....	17	13.7 Namáčanie bielizne.....	41
4.8 Elektrické pripojenie		13.8 Doplnenie bielizne.....	41
spotrebiča.....	18	13.9 Zrušenie programu.....	41
5 Oboznámenie sa	19	13.10 Pokračovanie programu	
5.1 Spotrebič	19	pri Stop plákania	41
5.2 Zásuvka na prací pros-		13.11 Vybratie bielizne	42
triedok.....	20	13.12 Vypnutie spotrebiča.....	42
5.3 Ovládacie prvky.....	20	14 Detská poistka.....	42
6 Displej.....	21	14.1 Aktivovanie detskej poistky	42
7 Tlačidlá	24	14.2 Deaktivovanie detskej pois-	
8 Programy	27	tky	42
9 Príslušenstvo	35		

15 Inteligentný dávkovací systém	43
15.1 Naplnenie dávkovacieho zásobníka	43
15.2 Obsah dávkovacieho zásobníka	43
15.3 Základná dávka	44
16 Home Connect	44
16.1 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS	44
16.2 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS	45
16.3 Spojenie spotrebiča s aplikáciou Home Connect	46
16.4 Spojenie spotrebiča so správou spotreby energie	46
16.5 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči	47
16.6 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči	47
16.7 Aktualizácia softvéru	47
16.8 Zrušenie nastavení siete spotrebiča	48
16.9 Diagnostika na diaľku	48
16.10 Ochrana osobných údajov ...	48
17 Základné nastavenia	49
17.1 Prehľad základných nastavení	49
17.2 Zmena základných nastavení	50
18 Čistenie a údržba	50
18.1 Tipy na starostlivosť o spotrebič	50
18.2 Čistenie bubna	50
18.3 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky	50
18.4 Odstránenie vodného kameňa	52
18.5 Čistenie vypúšťacieho čerpadla	52

18.6 Čistenie vstupného otvoru v gumovej manžete	55
18.7 Čistenie odtokovej hadice vody na sifóne	55
18.8 Čistenie sitka v prívoде vody	56
19 Odstránenie porúch	58
20 Preprava, skladovanie a likvidácia	69
20.1 Demontáž spotrebiča	69
20.2 Vloženie prepravných poistiek	69
20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky	70
20.4 Likvidácia starého spotrebiča	70
21 Zákaznícky servis	71
21.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	71
21.2 Záruka AQUA STOP	71
22 Hodnoty spotreby	73
23 Technické údaje	74
24 Vyhlásenie o zhode	74



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.


Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▶ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením .
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- ▶ Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predĺženého napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Ak je napájací kábel príliš krátky, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- ▶ Používajte iba adaptéry schválené výrobcom.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky . Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prírodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- Hadice a sieťové prírodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.

- Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 71*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusení!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď bola bielizeň predtým čistená prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- ▶ Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vyplákejte vo vode.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- ▶ Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- ▶ Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.

- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- ▶ Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko popálenia!

Sklo dvierok spotrebiča sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúcich dvierok spotrebiča.
- ▶ Deti sa nesmú zdržiavať v blízkosti horúcich dvierok spotrebiča.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- ▶ Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chemických popálenín!

Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok. Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.

- ▶ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▶ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▶ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

Pri čistení a údržbe spotrebiča dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

VAROVANIE – Riziko poranenia!

Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.

- ▶ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

VAROVANIE – Riziko otravy!

Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

Rešpektujte tieto upozornenia, aby ste zabránili vecným škodám a škodám na spotrebiči.

POZOR!

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.

→ "Programy", Strana 27

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami. Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prírodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívide vody utiahnite rukou.
- Prírodnú hadicu vody podľa možnosti pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie, ventily alebo podobne.
- Dbajte na to, aby kryt ventilu prírodnej hadice vody bol namontovaný tak, aby sa nedotýkal okolia a aby naň nepôsobila vonkajšia sila.

- Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- Dbajte na to, aby bola dĺžka závitů na prípoji k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- Spotrebič nepripájajte na zmiešavacu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerezte hadice na vodu.
- Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Prevádzka spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže viesť k vecným škodám.

- Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.

- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne

→ *Strana 27.*

- ✓ Spotreba energie a vody je najefektívnejšia.

Používajte úsporné nastavenia programov.

- ✓ Keď prispôsobíte nastavenia pre program, na displeji sa zobrazí predpokladaná spotreba.

Prací prostriedok dávkujte

→ *Strana 38* podľa stupňa znečistenia bielizne.

- ✓ Pre mierne až normálne znečistenie stačí menšie množstvo pracieho prostriedku. Dodržiavajte odporúčanie dávkovania výrobcu pracieho prostriedku.

Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.

- ✓ Pri praní na nízkej teplote spotrebič spotrebuje menej energie. Pre mierne až normálne znečistenie stačia aj nižšie teploty, ako sú uvedené na etikete so symbolmi ošetrovania.

Keď sa má bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstredovania.

- ✓ Suchšia bielizeň skracuje trvanie programu pri sušení a znižuje spotrebu energie. S vyššími otáčkami odstredovania klesne zvyšková vlhkosť v bielizni a stúpne hlučnosť odstredovania.

Bielizeň perte bez predprania.

- ✓ Pranie s predpraním predlžuje trvanie programu a zvyšuje spotrebu energie a vody.


Spotrebič má množstevnú automatiku.

- ✓ Podľa druhu bielizne a množstva náplne množstevná automatika optimálne prispôsobí spotrebu vody a čas trvania programu.

Spotrebič má senzor hladiny vody.

- ✓ Senzor hladiny vody kontroluje počas plákania stupeň zakalenia vody a podľa toho prispôsobí trvanie a počet plákaní.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky zobrazovania zhasnú a bliká **Start/Reload** .

Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať, napr. otvoríte alebo zatvoríte dvierka.

Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť

→ *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

POZOR!

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiál- nym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

► Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča.

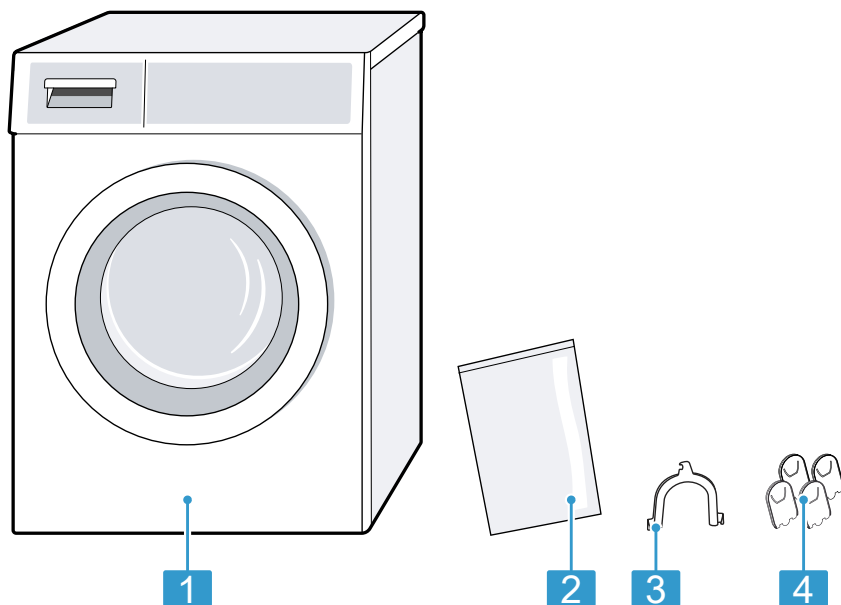
Na ekologickú likvidáciu obalového materiálu postupujte podľa informácií k téme

→ *"Likvidácia obalu", Strana 11.*

2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka.
→ *"Základná obsluha", Strana 39*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.



1	Práčka
2	Priložené podklady
3	Oblúk na upevnenie odto- kovej hadice vody
4	Krytky



VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.



VAROVANIE

Riziko poranenia!

Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.

- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami
→ *Strana 35* výrobcu.

4.3 Požiadavky na miesto inštalácie

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

POZOR!

Keď sa spotrebič nainštaluje v oblastiach ohrozených mrazom alebo vo vonkajšom prostredí, zamrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže poškodiť spotrebič a zamrznuté hadice sa môžu pretrhnúť alebo prasknúť.

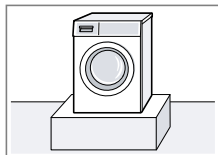
- Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Na spotrebiči bol pred vyexpedovaním zo závodu vykonaný funkčný test a spotrebič môže obsahovať zvyškovú vodu. Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže táto zvyšková voda vytiecť.

- Spotrebič opatrne nakloňte.

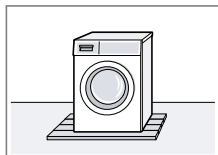
Miesto inštalácie Požiadavky

Na podstavci



Spotrebič upevníte príchytkami → *Strana 35*.

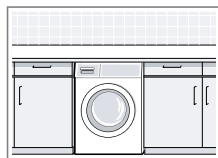
V podkroví s drevenou podlahou na trámoch



Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku odolnú voči vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe. Hrúbka drevenej dosky by mala byť minimálne 30 mm.

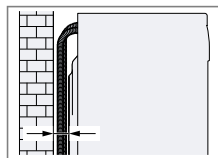
Miesto inštalácie Požiadavky

V kuchynskej linke



- Potrebná je šírka výklenku 60 cm.
- Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.

Pri stene



Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice.

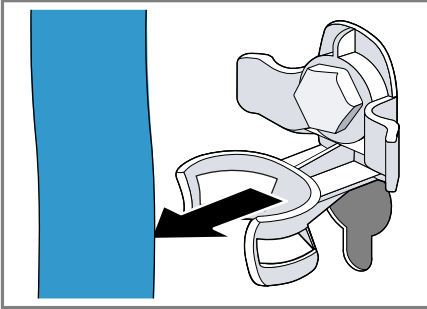
4.4 Odstránenie prepravných poistiek

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

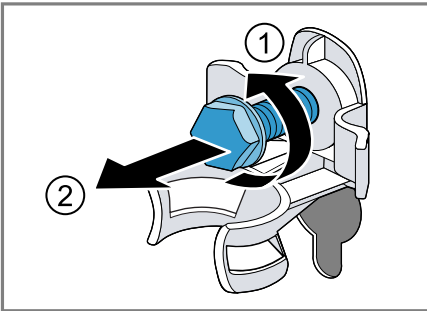
Poznámky

- Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.
- Odložte prepravné poistky, skrutky a objímky pre prípad neskoršej prepravy → *Strana 69*.

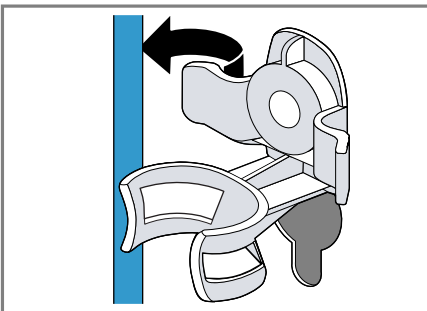
1. Vytiahnite hadice z držiakov.



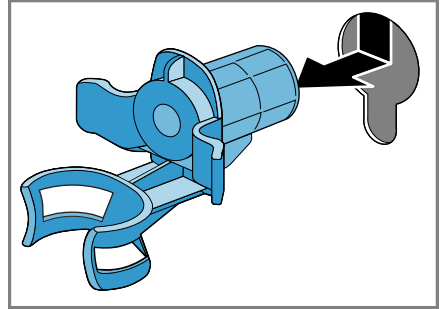
2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ① a odstráňte ich ②.



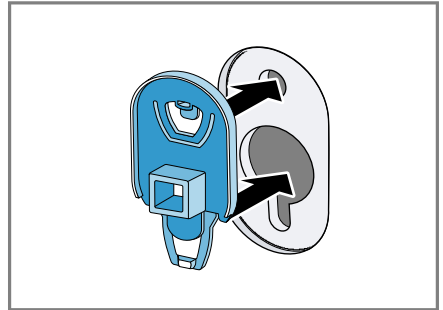
3. Sieťové prírodné vedenie vytiahnite z držiaka.



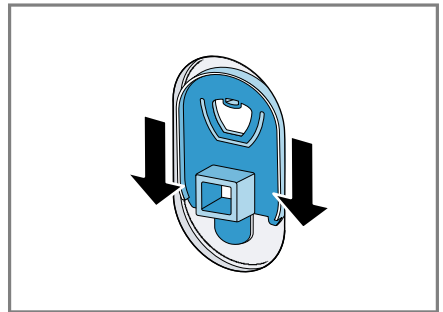
4. Odstráňte 4 objímky.



5. Nasadíte 4 krytky.



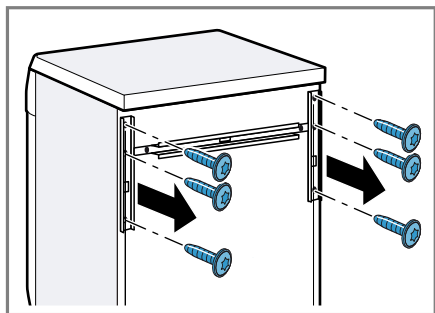
6. 4 krytky zatlačte zhora.



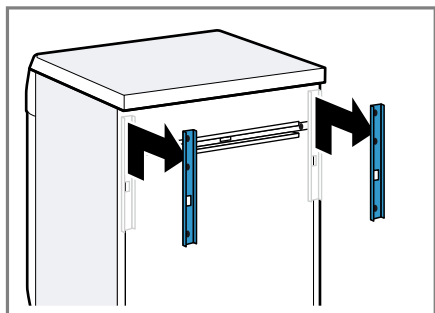
4.5 Odstránenie prepravných priečok

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

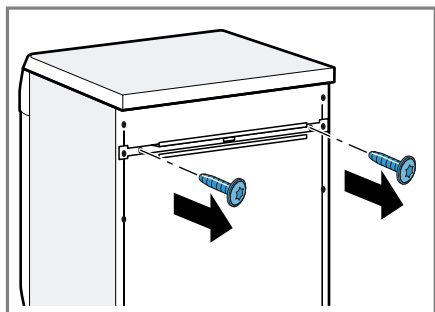
1. Skrutky vertikálnych prepravných priečok povoľte skrutkovačom T20 a odstráňte.



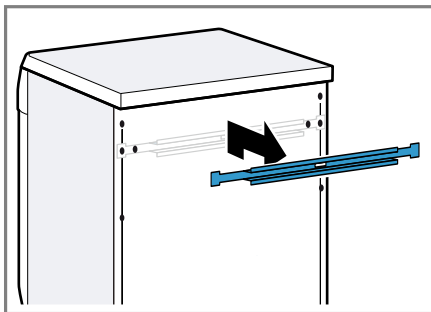
2. Odstráňte prepravné priečky.



3. Skrutky horizontálnej prepravnej priečky povoľte skrutkovačom T20 a odstráňte.



4. Prepravnú priečku odstráňte.



4.6 Pripojenie spotrebiča

Pripojenie prívodnej hadice vody

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.



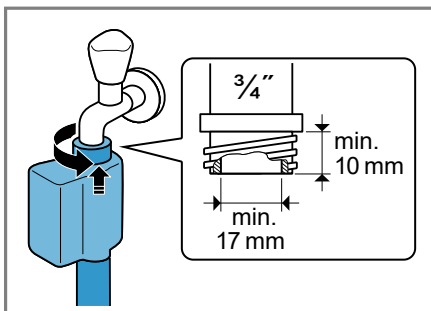
VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím. Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.

- Elektrický ventil Aquastop neponárajte do vody.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



2. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

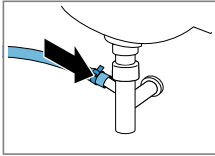
POZOR!

Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.

► Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

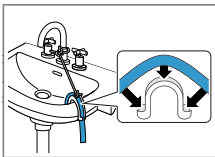
Poznámka: Dodržiavajte výšky odčerpávania.
Maximálna výška odčerpávania je 100 cm.

Odtok do sifónu



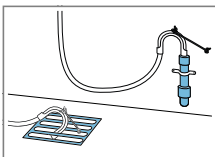
Miesto pripojenia zaistíte hadicovou objímkou (24 – 40 mm).

Odtok do umývadla



Odtokovú hadicu vody zafixujete a zaistíte tvarovkou.

Odtok do plastovej rúry s gumovým hrdlom alebo do odtokového otvoru v podlahe.



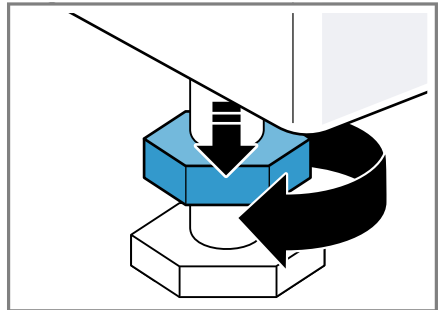
Odtokovú hadicu vody zafixujete a zaistíte tvarovkou.

4.7 Vyrovnávanie spotrebiča

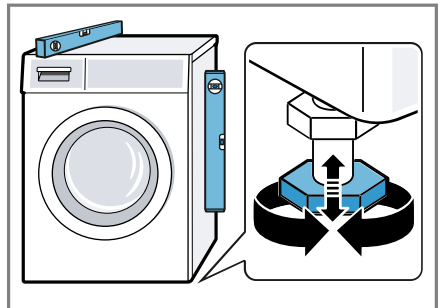
Aby sa znížila hlučnosť a vibrácie a pohybovanie spotrebiča, spotrebič správne vyrovnajte.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Skrutkovým kľúčom veľkosti 17 po-
voľte v smere chodu hodinových
ručičiek poistné matice.

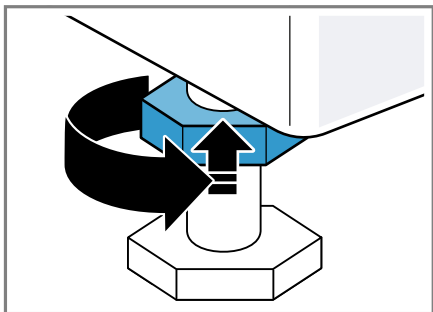


2. Spotrebič vyrovnajte otáčaním
nožičiek. Skontrolujte vodováhou,
či je spotrebič vyrovnaný.



Všetky nožičky spotrebiča musia
stáť pevne na podlahe.

3. Poistné matice pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti skrini spotrebiča.



Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

4.8 Elektrické pripojenie spotrebiča

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

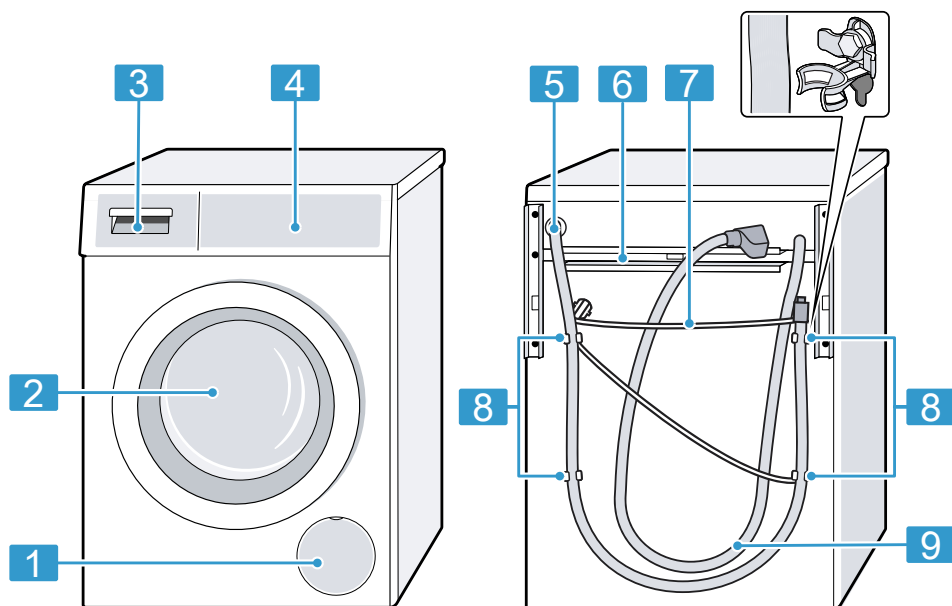
Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch → *Strana 74*.

2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.

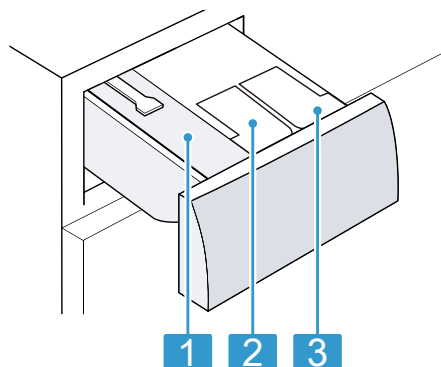


V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla → <i>Strana 52</i>
2	Dvierka
3	Zásuvka na prací prostriedok → <i>Strana 20</i>
4	Ovládacie prvky → <i>Strana 20</i>
5	Odtoková hadica vody → <i>Strana 17</i>
6	Prepravné priečky → <i>Strana 15</i>

7	Sieťové prírodné vedenie → <i>Strana 18</i>
8	Prepravné poistky → <i>Strana 14</i>
9	Prívodná hadica vody → <i>Strana 16</i>

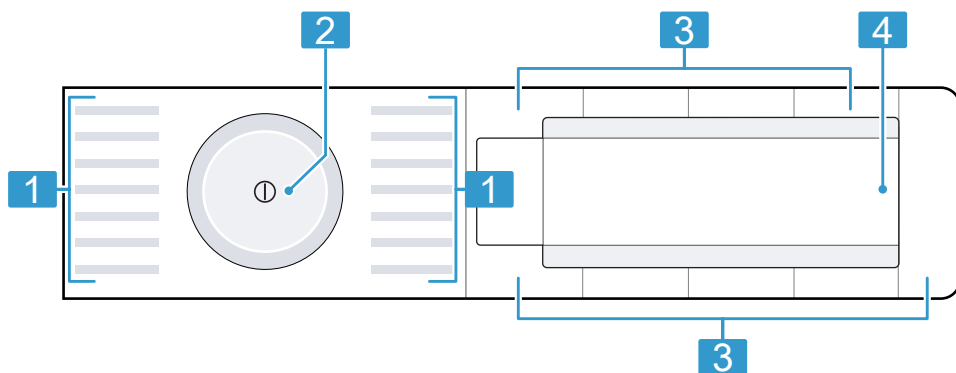
5.2 Zásuvka na prací prostriedok



- | | |
|---|---|
| 1 | Komora pre manuálne dávkovanie |
| 2 | ⊗/⊘: Dávkovací zásobník na aviváž alebo prací prostriedok |
| 3 | ⊘: Dávkovací zásobník na prací prostriedok |

5.3 Ovládacie prvky

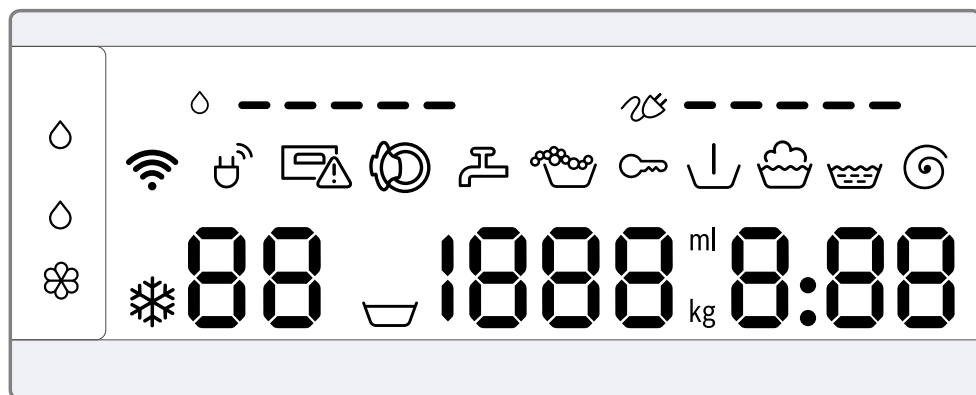
Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Programy → Strana 27 |
| 2 | Volič programov → Strana 39 |
| 3 | Tlačidlá → Strana 24 |
| 4 | Displej → Strana 21 |

6 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.







Ukazovateľ ¹	Názov	Opis
0.40 ¹	Čas trvania programu/zostávajúci čas programu	Približný predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu.
10h ¹	Čas Hotové za	Koniec programu bol stanovený a zobrazia sa zostávajúce hodiny. → "Tlačidlá", Strana 24
10 kg ¹	Odporúčaná náplň	Maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
☒ – 1600	Počet otáčok pri odstredžovaní	Nastavený počet otáčok odstredžovania v ot/min. → "Tlačidlá", Strana 25 0: bez záverečného odstredžovania, len odčerpanie ☒ : stop plákanie, bez odčerpania
* – 90	Teplota	Nastavená teplota v °C. → "Tlačidlá", Strana 25 * (studená)
☒	Predpranie	Stav programu
☒	Pranie	Stav programu
☒	Vyplachovanie	Stav programu

¹ Príklad

Ukazovateľ ¹	Názov	Opis
⏻	Odstred'ovanie	Stav programu
-P-	Pauza	Stav programu
-0-	Koniec programu	Stav programu
🔒	Detská poistka	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ■ bliká: Detská poistka je aktivovaná a spotrebič bol obsluhovaný. → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 42
⚡	Spotreba energie	Spotreba energie pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízka spotreba energie ■ ———: vysoká spotreba energie
💧	Spotreba vody	Spotreba vody pre nastavený program. <ul style="list-style-type: none"> ■ —: nízka spotreba vody ■ ———: vysoká spotreba vody
📶	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Spotrebič spojený s domácou sieťou. ■ bliká: Spotrebič sa pokúša spojiť s domácou sieťou. → "Home Connect ", Strana 44
⚡	Správa spotreby energie	Spotrebič je spojený so systémom Smart Energy (správa spotreby energie). → "Spojenie spotrebiča so správou spotreby energie", Strana 46
💧	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43 ⚡ (tekutý prací prostriedok)
💧 🌀	Dávkovací zásobník na tekutý prací prostriedok alebo aviváž.	<ul style="list-style-type: none"> ■ svieti: Inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok alebo aviváž je aktivovaný. ■ bliká: Minimálna hladina naplnenia dávkovacieho zásobníka nie je dosiahnutá. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43 ⚡ (tekutý prací prostriedok) 🌀 (aviváž)










¹ Príklad












Ukazovateľ	Názov	Opis
50 ml ¹	Základná dávka	Základná dávka pre prací prostriedok alebo aviváž. → "Základná dávka", Strana 44
	Systém detekcie peny	Spotrebič rozpoznal príliš veľa peny.
	Dvierka	Dvierka sú odblokované a môžu sa otvoriť.
	Vodovodný kohútik	<ul style="list-style-type: none"> ■ Žiaden tlak vody. ■ Tlak vody je príliš nízky.
	Zásuvka na prací prostriedok	Zásuvka na prací prostriedok nie je úplne zasunutá.
E:35 / -10 ¹	Porucha	Kód chyby, indikácia chyby, signál.
¹ Príklad		



7 Tlačidlá

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu. Možnosti výberu pre každý program nájdete v prehľade

→ "Programy", Strana 27.

Tlačidlo	Výber	Opis
Start/Reload  (štart/doplnenie/ pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spustiť ■ Zrušiť ■ Pozastaviť 	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.
SpeedPerfect 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania so skráteným časom. Poznámka: Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania sa tým nezhorší.
Intensive Plus  (intenzívny plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s predĺženým časom. Doba trvania programu sa predĺži až o 30 minút. Vhodný na mimoriadne znečistenú bielizeň.
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Základná dávka 	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre tekutý prací prostriedok  . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete nastaviť základnú dávku. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Obsah dávkovacieho zásobníka ■ Základná dávka 	Keď krátko stlačíte tlačidlo, aktivujete alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém pre aviváž  alebo tekutý prací prostriedok  . Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, môžete určiť objem dávkovacieho zásobníka alebo nastaviť základnú dávku. → "Inteligentný dávkovací systém", Strana 43
- Finished in +  (- 1 – 24 hodín hotové za+)		Stanovenie skončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.













Tlačidlo	Výber	Opis
Temperature Selection  (voľba teploty)	 – 90 °C	Prispôsobenie teploty v °C.
Spin Speed Reduction  (otáčky)	 – 1600	Prispôsobenie otáčok pri odstredováaní alebo aktivovanie  (stop plákania). Výberom  sa neodčerpá voda na konci prania a deaktivuje sa odstredovanie. Bielizeň zostane ležať vo vode z plákania.
 (sieťový vypínač)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutie ■ Vypnutie 	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.
Remote Start  (vzdialený štart)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie ■ Home Connect Otvorenie menu 	<p>Keď krátko stlačíte tlačidlo, aplikáciou Home Connect sa povolí diaľkový štart spotrebiča.</p> <p>Keď stlačíte tlačidlo na cca 3 sekundy, otvoríte menu Home Connect.</p> <p>Poznámky</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov neaktivuje za týchto podmienok: <ul style="list-style-type: none"> – Dvierka sú otvorené. – Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá. ■ Diaľkový štart sa z bezpečnostných dôvodov deaktivuje za týchto podmienok: <ul style="list-style-type: none"> – Otvorte dvierka. – Stlačte Start/Reload . – Stlačte Remote Start . – Vypnite spotrebič. – Po výpadku prúdu.
Child Lock 3 sec. (detský zámok 3 s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie detskej poistky.</p> <p>Panel zaistíte proti neúmyselnej obsluhu.</p> <p>Ak bola aktivovaná detská poistka a spotrebič sa vypol, detská poistka zostane aktivovaná.</p> <p>→ "Detská poistka", <i>Strana 42</i></p>
Spin Speed Reduction  (otáčky)	Základné nastavenie	<p>Zmena základných nastavení spotrebiča.</p> <p>→ "Zmena základných nastavení", <i>Strana 50</i></p>













Tlačidlo	Výber	Opis
Prewash  (pred-pierka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie predprania, napr. na pranie silno znečistenej bielizne.</p> <p>Poznámka: Keď je aktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa automaticky dávkuje pre predpranie a hlavné pranie. Keď je deaktivovaný inteligentný dávkovací systém, prací prostriedok sa dá pre predpranie priamo do bubna.</p>
Water plus  (voda a plákanie plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivovanie ■ Deaktivovanie 	<p>Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s väčším množstvom vody a prídavným plákaním. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke alebo pre oblasti s veľmi mäkkou vodou.</p>

8 Programy












Tu nájdete prehľad programov. Tu získate informácie o náplni a možnostiach nastavenia programov.

Tip: Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.
→ "Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 37









Program	Opis	Nastavenia programu	
bavlna	Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete SpeedPerfect  . Ak je SpeedPerfect  aktivovaný, maximálna náplň sa zníži na 5 kg.	Intensive Plus 	•
		 i-DOS 	•
bavlna farebné	Pranie odolných textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Energeticky úsporný program.	 i-DOS 	•
		Prewash 	•
		Spin Speed Reduction   (stop plákania)	•
		Water plus 	•
		SpeedPerfect 	•
		Max. otáčky odstred'ovania (ot/min) ¹	1600
		Max. teplota (°C)	90
			90
			1600
			90
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10
			10

Program	Opis	Nastavenia programu	
		Intensive Plus 	—
		 i-DOS 	●
		 i-DOS 	●
		Prewash 	●
		Spin Speed Reduction   (stop plákania)	●
		Water plus 	●
		SpeedPerfect 	—
		Max. otáčky odstřed'ovania (ot/min) ¹	1600
		Max. teplota (°C)	—
	Max. náplň (kg)		10
	Poznámka: Skutočná teplota prania sa z dôvodov úspory energie môže líšiť od nastavenej teploty prania. Účinnosť prania zodpovedá zákonným požiadavkám.		
eco 40-60	Pranie textílií z bavlny, ľanu a zmesových tkanín. Poznámka: Textílie, ktoré sa podľa symbolu ošetrovania môžu prať pri teplote od 40 °C  do 60 °C  , sa môžu prať spoločne. Účinnosť prania zodpovedá najlepšej možnej triede účinnosti prania podľa zákonom stanovených hodnôt.		
¹ Nastavenie programu			















[illegible]

Program	Opis	Nastavenia programu	
		Intensive Plus 	—
		 i-DOS 	●
		 i-DOS 	●
		Prewash 	●
		Spin Speed Reduction   (stop plákania)	●
		Water plus 	●
		SpeedPerfect 	—
		Max. otáčky odstřed'ovania (ot/min) ¹	800
		Max. teplota (°C)	40
jemné/hodváb	Pranie jemných textílií, ktoré sa môžu prať, z hodvábu, viskózy a syntetiky. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. Poznámka: Zvlášť chúlостivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perite v sieťke na bielizeň.	2	
 vlna	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu.	2	
¹ Nastavenie programu			

Program	Opis	Nastavenia programu		
	Max. náplň (kg)	-	-	-
plákание	Plákание s následným odstředováním a odčerpáním vody.	-	-	-
odstředovanie/odčerpание	Odstředovanie a odčerpание vody. Keď chcete len odčerpание vody, aktivujte 0. Bielizeň sa neodstredí.	-	-	-
auto 30°C	Pranie jemných textílií z bavlny, syntetiky a zmesových tkanín. Šetrné zaobchádzanie s bielizňou. Stupeň znečistenia a druh textílií sa automaticky rozpozná. Prací proces sa prispôbi.	-	-	-
¹ Nastavenie programu				

Program	Opis	Max. náplň (kg)	Nastavenia programu	Max. otáčky odstred'ovania (ot/min) ¹	Max. teplota (°C)
džínsy/tmavá bielizeň	Pranie tmavých textílií, textílií intenzívnych farieb z bavlny a ľahko udržiavateľných textílií, napr. džínsov. Bielež perie obrátenú na rubovú stranu. Použite tekutý prací prosriedok.	4	Intensive Plus  i-DOS  i-DOS  Prewash  Spin Speed Reduction   (stop plákania) Water plus  SpeedPerfect  Max. otáčky odstred'ovania (ot/min)¹ Max. teplota (°C)	1200	40
čistenie bubn	Čistenie a starostlivosť o bubon. Použite program v týchto prípadoch: <ul style="list-style-type: none"> ■ pred prvým použitím ■ pri častom praní s teplotami 40 °C a nižšími ■ po dlhšej neprítomnosti Použite univerzálny prací prosriedok alebo bieliaci prací prosriedok.	-		1200	-

¹ Nastavenie programu

Program	Opis	Nastavenia programu	
		Intensive Plus  i-DOS  i-DOS  Prewash  Spin Speed Reduction  (stop plákania) Water plus  SpeedPerfect  Max. otáčky odstřed'ovania (ot/min) ¹ Max. teplota (°C)	       800 40
	Max. náplň (kg) Aby sa zabránilo tvorbe peny, znížte množstvo pracieho prostriedku na polovicu. Nepoužívajte aviváž. Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky. Poznámka: Keď ste dlhší čas nepoužívali program s teplotou 60 °C alebo vyššími teplotami, bliká zobrazenie, ktoré upozorňuje na potrebu čistenia bubna.	2	
Outdoor	Pranie outdoorových textílií s membránovou technológiou a vodoodpudivou funkciou. Používajte prací prostriedok na outdoorové textílie.		

¹ Nastavenie programu

9 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prírodnej hadice vody	Predĺženie prírodnej hadice studenej vody alebo prírodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WMZ2381
Príchytky	Zlepšenie stability spotrebiča.	WMZ2200

10 Pred prvým použitím

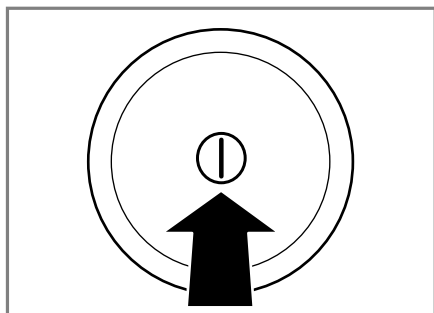
Prípravte spotrebič na používanie.

10.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

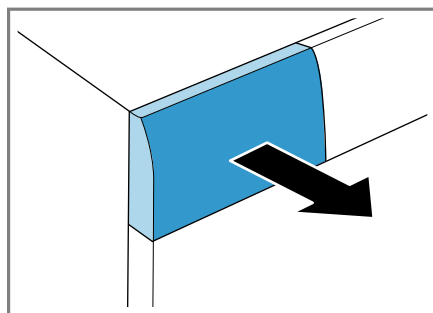
1. Stlačte .



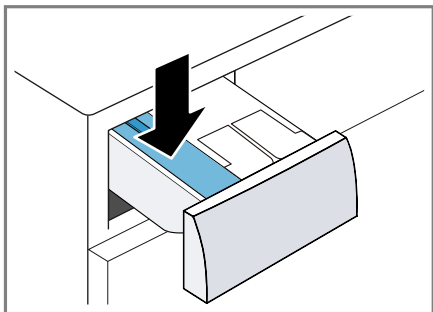
Zapnutie spotrebiča môže trvať niekoľko sekúnd.

2. Nastavte program **čistenie bubna**.
3. Zatvorte dvierka.

4. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.

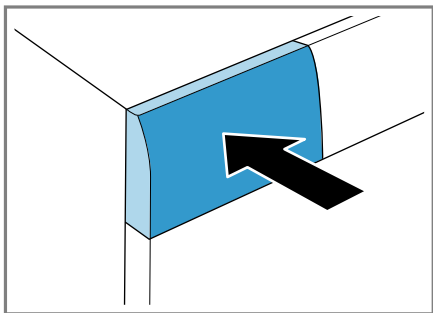


5. Nasypte univerzálny prací prášok do komory pre manuálne dávkovanie.



Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte univerzálny prací prostriedok alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

6. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.



7. Na spustenie programu stlačte **Start/Reload** (štart/doplnenie/pauza).
 ✓ Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas trvania programu.
 ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: **-0-**.
8. Prvé pranie spustíte stlačením ①, aby sa spotrebič vypol.
 → "Základná obsluha", Strana 39

11 Bielizeň

11.1 Príprava bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

POZOR!

Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.
- Aby ste chránili spotrebič a bielizeň, bielizeň si najprv pripravte.
 - Vyprázdnite vrecká
 - Kefkou odstráňte piesok zo všetkých záhybov a vreciek
 - Obliečky prikryvok a vankúšov zatvorte
 - Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očká
 - Látkové opasky, šnúry záster zviažte alebo použite vrecko na pranie bielizne
 - Dlhšie sťahovacie šnúry a šnúry zviažte pevnými koncami do kapucne alebo nohavíc.
 - Odstráňte úchytky na záclony a olovené pásky alebo použite sieťku na bielizeň
 - Na malé kusy bielizne, napr. detské ponožky, použite sieťku na bielizeň
 - Odolné, zaschnuté škvry sa dajú odstrániť viacnásobným praním
 - Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
 - Čerstvé škvry nešúchajte, ale namočte do mydlového roztoku
 - Bielizeň od seba oddelte a rozvoľnite alebo postupujte podľa popisu programov

11.2 Triedenie bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť

→ *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

- Na zlepšenie výsledku prania a na zabránenie sfarbeniu roztriedte bielizeň pred práním podľa nasledujúcich kritérií.

- Druh tkaniny a druh vlákien
Spoločne perte bielizeň s rovnakým druhom tkaniny a vlákien.
- Symboly ošetrovania na štítkoch ošetrovania bielizne
→ *Strana 37*
- Opis programov → *Strana 27*
- Biela bielizeň
- Farebná bielizeň
Novú farebnú bielizeň perte prvý raz osobitne.

11.3 Stupne znečistenia

Stupeň znečistenia	Znečistenie	Príklady
ľahko	<ul style="list-style-type: none"> ■ Znečistenie alebo škvrny nie sú viditeľné. ■ Bielizeň napáchla. 	Ľahké letné oblečenie alebo športové oblečenie, ktoré bolo nosené niekoľko hodín.
Normálne	Znečistenie alebo ľahké škvrny sú viditeľné.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tričká, košele alebo blúzky sú prepotené alebo boli viackrát nosené. ■ Uteráky alebo posteľná bielizeň, ktorá bola používaná maximálne jeden týždeň.
silno	Znečistenie alebo škvrny nie sú výrazne viditeľné.	Kuchynské utierky, dojčenská bielizeň alebo pracovné odevy.

11.4 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Prací proces	Odporúčaný program
	Normálne	Cotton (Bavlna)
	Šetrne	EasyCare (Nekrčivá bielizeň)
	Mimoriadne šetrne	Jemná bielizeň/hodváb na ručné pranie
	Ručné pranie	Vlna
	Nevhodné na pranie v práčke	–

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať. Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky

- Ak používate tekuté pracie prostriedky, tak používajte len samotčúce.

- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynnotvorné prostriedky, napr. tekuté bielidlo.
- Farbivá používajte šetrne, soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.
- Na pranie nepoužívajte ocot.

12.1 Odporúčané pracie prostriedky

Prací prostriedok	Textílie	Program	Teplota
Univerzálne pracie prostriedky s optickými zjasňovačmi	Textílie z bavlny alebo ľanu vhodné na vývarku	Cotton (Bavlna)	od studenej až do 90 °C
Pracie prostriedky na farebnú bielizeň bez bielidla a optických zjasňovačov	Farebné textílie z ľanu alebo bavlny	Cotton (Bavlna)	od studenej až do 60 °C
Pracie prostriedky na farebnú/jemnú bielizeň bez optických zjasňovačov	Farebné textílie z nekrčivých vlákien alebo syntetiky	EasyCare (Nekrčivá bielizeň)	od studenej až do 60 °C
Pracie prostriedky na jemnú bielizeň	Citlivé jemné textílie z hodvábu alebo viskózy	Jemné/hodváb	od studenej až do 40 °C
Pracie prostriedky na vlnu	Vlna	Vlna	od studenej až do 40 °C

Tip: Na www.cleanright.eu nájdete množstvo ďalších informácií o prácich, ošetrovacích a čistiacich prostriedkoch na domáce použitie.

12.2 Dávkovanie pracieho prostriedku

Dávkovanie pracieho prostriedku sa orientuje podľa:

- množstva bielizne

- stupňa znečistenia
- tvrdosti vody

Informácie o tvrdosti vody vám poskytne miestny vodárenský podnik alebo si môžete tvrdosť vody určiť sami pomocou testera tvrdosti vody.

Tvrdosť vody

Rozsah tvrdosti	Celková tvrdosť v mmol/l	Nemecká stupnica tvrdosti v dH
mäkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
stredná (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	nad 2,5	nad 14

Príklad údajov výrobcu na pracom prostriedku

Tieto údaje sa vzťahujú na štandardnú náplň 4 – 5 kg.

Znečistenie	ľahko	normálne	silno
Tvrdosť vody: mäkká/stredná	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdosť vody: tvrdá/veľmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

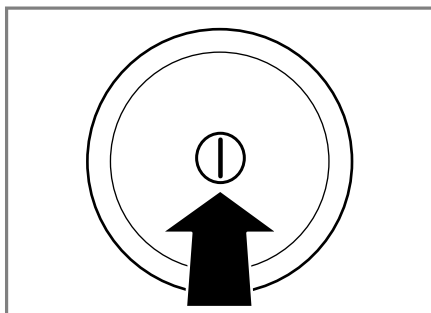
Dávkovanie nájdete na obale výrobcu.

- Keď dávkuje manuálne, dávkovanie prispôsobte skutočnému množstvu náplne.
- Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, veľkosť dávky prispôsobte skutočnému množstvu náplne. Množstvo pracieho prostriedku a aviváže sa vypočíta automaticky zo základnej dávky → *Strana 44* a zisteného množstva bielizne. Nastavená základná dávka musí odpovedať vždy dávke pre náplň 4,5 kg.

13 Základná obsluha

13.1 Zapnite spotrebič

- Stlačte ①.



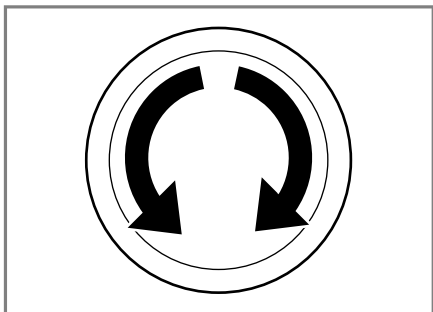
Zapnutie spotrebiča môže trvať niekoľko sekúnd.

- ✓ Spotrebič vykonáva počutelný funkčný test v zásuvke na prací prostriedok.

Poznámka: Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Osvetlenie automaticky zhasne.

13.2 Nastavenie programu

1. Volič programov nastavte na želaný program.
→ "Programy", Strana 27



2. V prípade potreby prispôsobte nastavenia programu → Strana 40.

13.3 Prispôsobenie nastavení programu

Požiadavka: Program je nastavený.
→ "Nastavenie programu", Strana 40

- Prispôsobte nastavenia programu.
→ "Programy", Strana 27

Poznámky

- Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.
- Keď aktivuje alebo deaktivujete inteligentný dávkovací systém, nastavenie sa uloží.

13.4 Vložte bielizeň

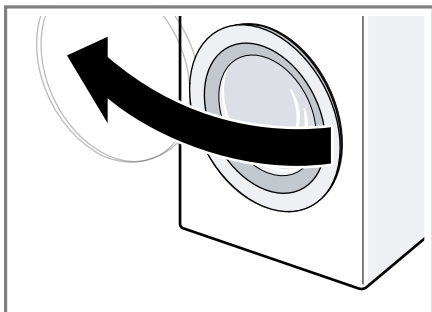
Poznámky

- Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

- Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň
→ "Programy", Strana 27.

Požiadavka: Bielizeň je pripravená a roztriedená.
→ "Bielizeň", Strana 36

1. Otvorte dvierka.



Uistite sa, že je bubon prázdny.

2. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.
3. Zatvorte dvierka.

Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivila do dvierok.

13.5 Plnenie prací a ošetrovacích prostriedkov

Pri programoch, v ktorých nie je možné alebo žiaduce inteligentné dávkovanie, môžete prací prostriedok na manuálne dávkovanie pridať do komory.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

Tip: Okrem inteligentného dávkovania môžete do komory pre manuálne dávkovanie pridať ďalšie prostriedky na ošetrovanie bielizne, ako napr. soľ na škvrny, škrob alebo bielidlo. Nepridávajte ďalší prací prostriedok do

komory pre manuálne dávkovanie, aby sa zabránilo predávkovaniu alebo nadmernému peneniu.

Požiadavka: Informujte sa o optimálnom dávkovaní pracíeho a ošetrovacíeho prostriedku. → *Strana 38*

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Naplňte prací prostriedok.
→ *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 20*
3. V prípade potreby naplňte ošetrovací prostriedok.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

13.6 Spustenie programu

Poznámka: Keď chcete zmeniť čas do skončenia programu, nastavte najprv čas Hotové za.

- ▶ Stlačte **Start/Reload** ▷.
- ✓ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas Hotové za.
- ✓ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: **-0-**.

13.7 Namáčanie bielizne

Poznámka: Prací prostriedok navyše nie je potrebný. Prací lúh sa následne použije na pranie.

1. Spustite program.
2. Na zastavenie programu cca po 10 minútach stlačte **Start/Reload** ▷.
3. Po požadovanom čase namáčania stlačte **Start/Reload** ▷, aby program pokračoval.

13.8 Doplnenie bielizne

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Stlačte **Start/Reload** ▷.
- Spotrebič sa zastaví a kontroluje, či je možné doloženie alebo odobratie bielizne. Všímajte si stav programu.
2. Doložte alebo odoberte bielizeň.
3. Zatvorte dvierka.
4. Stlačte **Start/Reload** ▷.

13.9 Zrušenie programu

Po spustení programu môžete program kedykoľvek zrušiť.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Stlačte **Start/Reload** ▷.
2. Otvorte dvierka.
Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.
 - Pri vysokej teplote spustíte program **plákание**.
 - Pri vysokej hladine vody spustíte program **odstředovanie** alebo **odčerpание**.
3. Vyberte bielizeň.

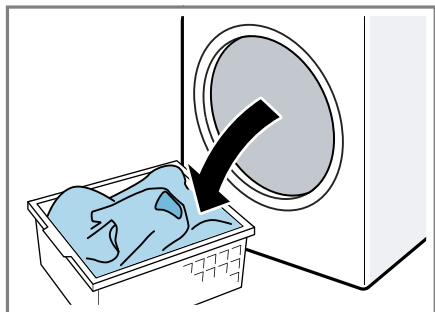
13.10 Pokračovanie programu pri Stop plákания

1. Nastavte program **odstředovanie** alebo **odčerpание**.
2. Stlačte **Start/Reload** ▷.

13.11 Vybratie bielizne

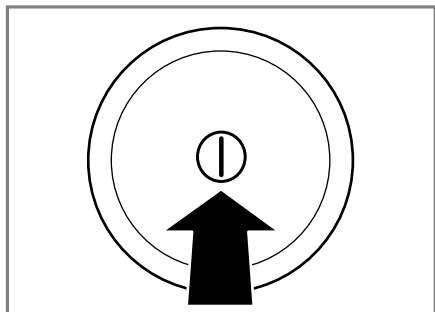
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Otvorte dverka.
2. Vyberte bielizeň.

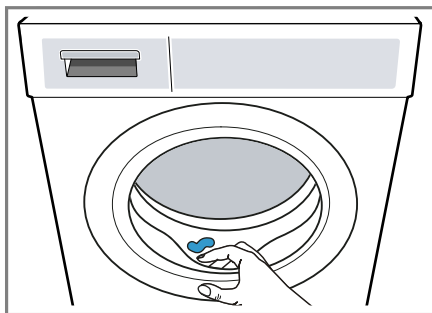


13.12 Vypnutie spotrebiča

1. Stlačte ①.



2. Gumovú manžetu utrite dosucha a odstráňte cudzie telesá.




3. Nechajte dverka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

14 Detská poistka


Spotrebič zaistíte proti neúmyselnej obsluhu ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- Obidve tlačidlá **Child Lock 3 sec.** stlačte na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí .
- ✓ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✓ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- Obidve tlačidlá **Child Lock 3 sec.** stlačte na cca 3 sekundy.
Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✓ Na displeji zhasne .

15 Inteligentný dávkovací systém

V závislosti od programu a nastavení sa automaticky dávkujú optimálne množstvá tekutého pracieho prostriedku a aviváže.

15.1 Naplnenie dávkovacieho zásobníka

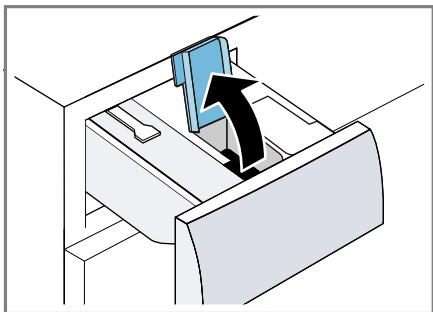
Poznámka



Keď chcete používať inteligentné dávkovanie, naplňte dávkovací zásobník.

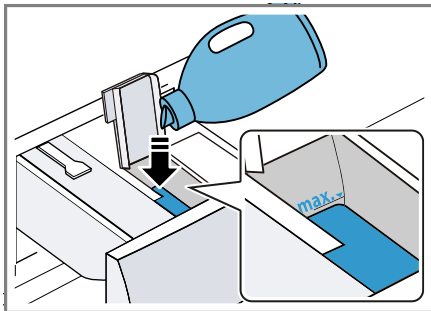
- Naplňte dávkovací zásobník vhodným pracím a ošetrovacím prostriedkom → *Strana 38*.
- Keď zmeníte tekutý prací prostriedok alebo aviváž, vyprázdňte a vyčistite predtým dávkovací zásobník.
→ *"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50*
- Keď chcete použiť obidva dávkovacie zásobníky na tekutý prací prostriedok, nastavte Obsah dávkovacích zásobníkov → *Strana 43*.

Požiadavka:   bliká.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Otvorte veko otvoru na plnenie.



3. Nalejte tekutý prací prostriedok  a aviváž  do príslušných dávkovacích zásobníkov.
→ *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 20*



4. Zatvorte veko otvoru na plnenie.

Poznámka: Aby prací prostriedok neprischol alebo nevyschol, veko otvoru na plnenie nenechávajte dlhší čas otvorené.







5. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.
6. Prispôsobte základnú dávku
→ *Strana 44*.

15.2 Obsah dávkovacieho zásobníka

Poznámky

- Keď zmeníte obsah dávkovacieho zásobníka, základná dávka sa pre tento dávkovací zásobník zruší.
- Keď chcete používať obidva dávkovacie zásobníky, musíte vybrať dávkovací zásobník, ktorý sa má používať počas prania.

Prispôsobenie obsahu dávkovacieho zásobníka

1. Stlačte  **i-DOS** na cca 3 sekundy.
2. Na nastavenie  stlačte  **i-DOS**.
✓ Na displeji sa zobrazí .
3. Na nastavenie  znova stlačte  **i-DOS**.

4. Po krátkom čakaní sa nastavenia ukončia.



15.3 Základná dávka



Základná dávka sa riadi podľa údajov výrobcu pracieho prostriedku, tvrdosti vody a stupňa znečistenia bielizne.

Vždy nastavte základnú dávku, ktorá zodpovedá dávke pre štandardnú náplň 4,5 kg.

→ "Dávkovanie pracieho prostriedku", Strana 38

Prispôsobenie základnej dávky

1. Stlačte  **i-DOS** na cca 3 sekundy.
- ✓ Displej zobrazí nastavenú základnú dávku pre .
2. Keď chcete prispôbiť nastavenia, stlačte **- / +**.
3. Po krátkom čakaní sa nastavenia ukončia.

Poznámka: Keď chcete prispôbiť základnú dávku , zopakujte kroky pomocou  **i-DOS**.

16 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôbiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav. Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajine. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: www.home-connect.com.

- → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 44

- → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 45

Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlasovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.
- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

Poznámky


- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.
- "Bezpečnosť", Strana 4
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.

16.1 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS

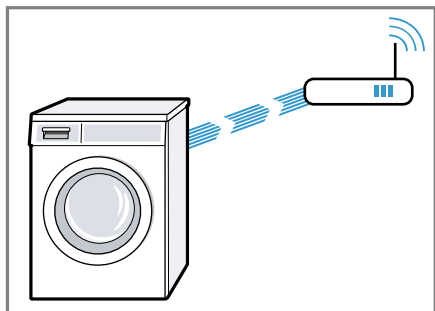
Požiadavka: Ak má váš smerovač funkciu WPS, môžete spotrebič automaticky spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).

1. Stlačte **Remote Start**  na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **Aut.**
2. Stlačte **Start/Reload** .
3. V priebehu 2 minút stlačte tlačidlo WPS na smerovači.

Dodržiavajte informácie v podkladoch smerovača.

- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotrebič sa teraz pokúša spojiť s domácou sieťou WLAN.

- ✓ Keď je na displeji zobrazené **con** a trvale svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou.





- Keď je na displeji zobrazené **Err**, spotrebič nie je spojený s domácou sieťou.
 - Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete.
 - Spojte znova spotrebič s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.
- Pripojenie spotrebiča k aplikácii Home Connect. → *Strana 46*

16.2 Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS

Ak váš smerovač nemá funkciu WPS, môžete spotrebič manuálne spojiť s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi). Spotrebič na krátky čas vytvorí vlastnú sieť WLAN. Mobilné koncové zariadenie môžete spojiť so sieťou WLAN a preniesť informácie o sieti WLAN (Wi-Fi) na váš spotrebič.

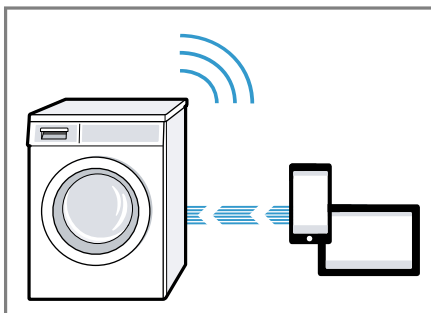
Požiadavka: Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.

- Stlačte **Remote Start**  minimálne na 3 sekundy.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **Aut.**
- Nastavte program na pozíciu 2.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **SAP.**
- Stlačte **Start/Reload** .


- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotrebič si zriadi vlastnú sieť WLAN s názvom siete (SSID) Home Connect.



- V mobilných zariadeniach vyvolajte nastavenia WLAN.
Spojte mobilné zariadenia so sieťou WLAN HomeConnect a zadajte WLAN heslo (Key) HomeConnect.
- ✓ Vaše mobilné zariadenie sa teraz spája so spotrebičom. Proces pripájania môže trvať až 60 sekúnd.




- Otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení a postupujte podľa krokov v aplikácii.
- V aplikácii Home Connect zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) vašej domácej siete.

7. Postupujte podľa krokov v aplikácii Home Connect, aby sa váš spotrebič pripojil.
- ✓ Keď je na displeji zobrazené **con** a trvale svieti , spotrebič je spojený s domácou sieťou.
8. Keď je na displeji zobrazené **Err**, spotrebič nie je spojený s domácou sieťou.
 - Skontrolujte, či sa spotrebič nachádza v dosahu domácej siete.
 - Spojte znova spotrebič s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS.
9. Spotrebič pripojte k aplikácii Home Connect → *Strana 46*.

16.3 Spojenie spotrebiča s aplikáciou Home Connect

Požiadavky




- Spotrebič je spojený s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi).
 - Aplikácia Home Connect je otvorená a vy ste sa prihlásili.
1. Nastavte program na pozíciu 3.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **APP**.
 2. Stlačte **Start/Reload** .
 - ✓ Spotrebič sa spojí s aplikáciou Home Connect.
 3. Keď sa váš spotrebič zobrazí v aplikácii Home Connect, postupujte podľa posledných krokov v aplikácii Home Connect.
 - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **con**, spotrebič je spojený s aplikáciou Home Connect.

16.4 Spojenie spotrebiča so správou spotreby energie

Keš spotrebič spojíte so systémom Smart Energy (správa spotreby energie), optimalizuje sa spotreba energie. Spotrebič sa spustí až vtedy, keď domáce fotovoltatické zariadenie poskytne dostatok energie alebo je výhodná prúdová tarifa.

Požiadavky

- Systém Smart Energy (správa spotreby energie) používa komunikačný štandard EEBus Initiative.
- V návode na používanie systému Smart Energy (správa spotreby energie) ste si prečítali, ako sa spojí systém Smart Energy (správa spotreby energie) s vaším spotrebičom.




1. Stlačte **Remote Start**  na cca 3 sekundy.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **Aut**.
2. Nastavte program na pozíciu 7.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **EnG**.
3. Stlačte **Start/Reload** .
- ✓ Spotrebič sa spojí so systémom Smart Energy (správa spotreby energie).
- ✓ Keď je na displeji zobrazené **con** a , váš spotrebič sa úspešne spojil so správou spotreby energie.
4. Keď sa má váš spotrebič spustiť prostredníctvom systému Smart Energy (správa spotreby energie), aktivujte Flexstart.
→ "Aktivovanie Flexstart",
Strana 46

Aktivovanie Flexstart

Aktivujte Flexstart, aby váš systém Smart Energy (správa spotreby energie) mohol spustiť váš spotrebič, keď


domáce fotovoltatické zariadenie poskytné dostatok energie alebo je výhodná prúdová tarifa.

Požiadavka: Systém Smart Energy (správa spotreby energie) môže spustiť vaše zariadenie len vtedy, keď systém Smart Energy (správa spotreby energie) a vaše zariadenie sú spojené.

1. Nastavte požadovaný program.
 2. Stlačte **- Finished in +**  a nastavte požadovaný časový úsek.
 3. Stlačte **Start/Reload** .
 4. Stlačte **Remote Start** .
- ✓ Na displeji sa zobrazí **⏻** a Flexstart je aktivovaný. Spotrebič čaká na spustenie prostredníctvom systému Smart Energy (správa spotreby energie).
 - ✓ Ak sa na displeji zmení uvedenie času napr. na 8 h, systém Smart Energy (správa spotreby energie) určil čas, kedy sa váš spotrebič spustí.
 - ✓ Keď systém Smart Energy (správa spotreby energie) nespustí spotrebič v nastavenom časovom úseku, spotrebič sa spustí sám pred uplynutím časového úseku. Program sa skončí s uplynutím tohto časového úseku.


Poznámka

Flex Start sa z bezpečnostných dôvodov deaktivuje za týchto podmienok:

- Stlačte **Start/Reload** .
- Otvorte dvierka.
- Vypnite spotrebič.
- Výpadok elektrického prúdu.



16.5 Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, zvýši sa spotreba energie v porovnaní s hodnotami z tabuľky spotreby.

1. Stlačte **Remote Start**  na cca 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 4.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **Con**.
3. Stlačte **Start/Reload**  tak, aby sa na displeji zobrazilo **On**.
 - ✓ Wi-Fi je aktivované.

Poznámka: Keď je aktivované Wi-Fi, spotrebič sa automaticky nevypne.



16.6 Deaktivovanie Wi-Fi na spotrebiči

1. Stlačte **Remote Start**  minimálne na 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 4.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **Con**.
3. Stlačte **Start/Reload** , kým sa na displeji nezobrazí **OFF**.
 - ✓ Wi-Fi je deaktivované.

Poznámka: Keď bolo Wi-Fi deaktivované a váš spotrebič bol predtým spojený s vašou domácou sieťou, pri opätovnom zapnutí Wi-Fi sa spojenie automaticky obnoví.




16.7 Aktualizácia softvéru

Požiadavka: Na displeji sa zobrazí **UPd**.

1. Stlačte **Remote Start**  na cca 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 6.
 - ✓ Na displeji sa objaví **UPd**.
3. Stlačte **Start/Reload** .
 - ✓ Aktualizácia softvéru sa nainštaluje.
 - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **End**, aktualizácia softvéru je nainštalovaná.

Poznámka: Aktualizácia softvéru môže trvať niekoľko minút. Počas aktualizácie softvéru spotrebič nevypínať.

16.8 Zrušenie nastavení siete spotrebiča

1. Stlačte **Remote Start**  minimálne na 3 sekundy.
2. Nastavte program na pozíciu 5.
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **rES**.
3. Stlačte **Start/Reload** .
 - ✓ Na displeji sa zobrazí **YES**.
4. Stlačte **Start/Reload** .
 - ✓ Nastavenia siete sa resetujú.
 - ✓ Keď sa na displeji zobrazí **End**, sieťové nastavenia sú zresetované.

Tip: Ak chcete váš spotrebič znova ovládať cez aplikáciu Home Connect, musíte ho znova spojiť s domácou sieťou a aplikáciou Home Connect.

16.9 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojí s vašim spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

Tip: Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcii servisu a podpory lokálnej stránky: www.home-connect.com

16.10 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov. Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

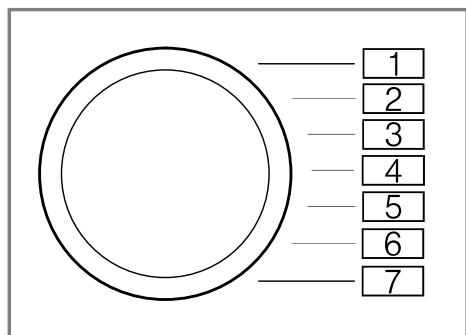
Poznámka: Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

17 Základné nastavenia

Spotrebič môžete prispôbiť vašim potrebám.

17.1 Prehľad základných nastavení

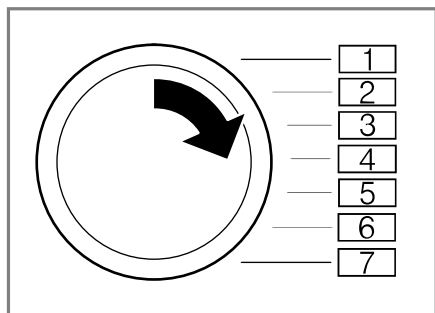
Tu nájdete prehľad základných nastavení spotrebiča.




Základné nastavenie	Pozícia programu	Hodnota	Opis
Akustický signál ukončenia	2	0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačidiel	3	0 (vyp.) 1 (ticho) 2 (stredne) 3 (hlasno) 4 (veľmi hlasno)	Nastavte hlasitosť signálu pri voľbe tlačidiel.
Upozornenie na potrebu čistenia bubna	4	On (zap.) OFF (vyp.)	Aktivujte alebo deaktivujte upozornenie na potrebu čistenia bubna.

17.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1.



2. Stlačte **Spin Speed Reduction**  a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
- ✓ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Nastavte volič programu na želanú pozíciu.
4. Aby ste hodnotu zmenili, stlačte - / +.
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

18 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistíte a starajte sa oň.

18.1 Tipy na starostlivosť o spotrebič

Kryt a ovládací panel utrite len vodou a vlhkou utierkou.	Časti spotrebiča ostanú čisté a hygienické.
---	---

Okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.	Čerstvé usadeniny sa dajú bez zvyškov odstrániť.
--	--

Dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok nechajte po použití otvorené.	Zvyšková voda môže vyschnúť, zníži sa tvorba zápachu v spotrebiči.
---	--

18.2 Čistenie bubna

UPOZORNENIE Riziko poranenia!

Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.

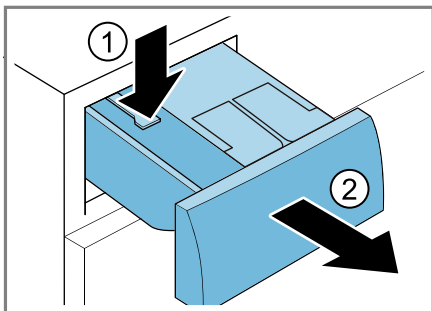
- Pravidelne vykonávajte program na čistenie bubna alebo pery pri teplote najmenej 60 °C.
- Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.
- Program **čistenie bubna** vykonajte bez bielizne.
Použite univerzálny prášok na pranie.

18.3 Čistenie zásuvky na prací prostriedky

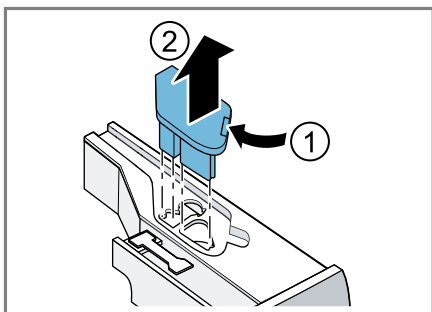
Keď zmeníte prací prostriedok alebo zásuvka na prací prostriedok je znečistená, vyčistite zásuvku na prací prostriedok a čerpadlovú jednotku inteligentného dávkovacieho systému.

Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

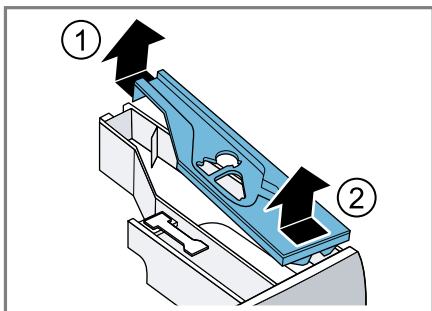
1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
3. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



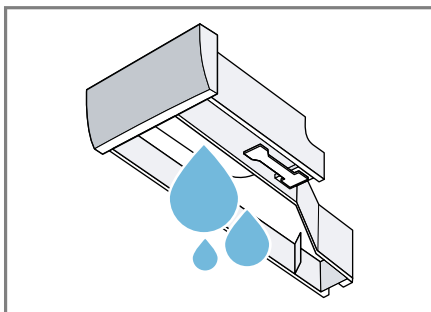
4. Vyberte čerpadlovú jednotku.



5. Odistite veko zásuvky na prací prostriedok vzadu a vyberte.

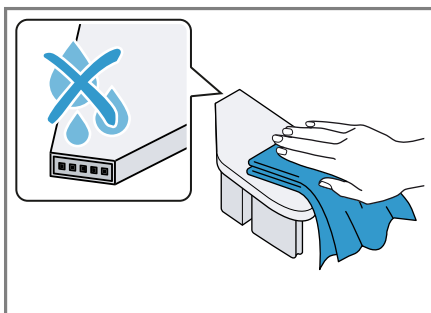


6. Zásuvku na prací prostriedok vyprázdnite.

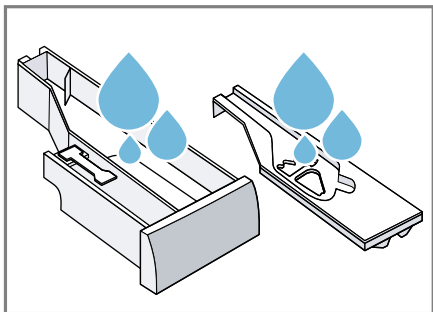


7. **POZOR!** Čerpadlová jednotka obsahuje elektrické komponenty.
 - Nečistite čerpadlovú jednotku v umývačke riadu alebo neponárajte ju do vody.
 - Elektrickú prípojku na zadnej strane chráňte pred mokrom, pracími prostriedkami a zvyškami aviváže.

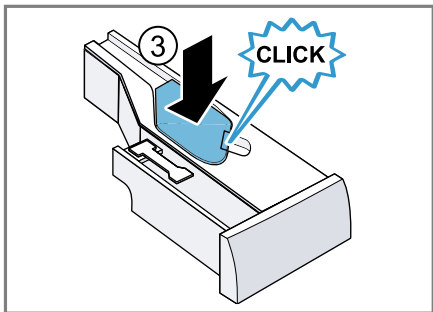
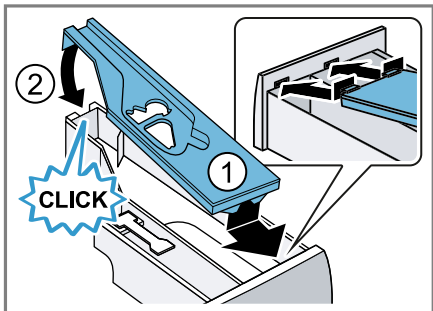
Čerpadlovú jednotku čistite len vlhkou utierkou.



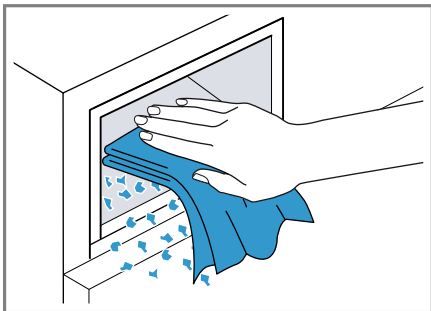
8. Zásuvku na prací prostriedok a veko vyčistite mäkkou, vlhkou utierkou alebo ručnou sprchou.



9. Zásuvku na prací prostriedok, veko a čerpadlovú jednotku osušte a vložte.



10. Vyčistite kryt zásuvky na prací prostriedok vnútri spotrebiča.



11. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

18.4 Odstránenie vodného kameňa

POZOR!

Používanie nevhodných odvápnovacích prostriedkov, ako napr. prostriedkov na kávovary, môže poškodiť spotrebič.

- Na tento spotrebič používajte len odvápnovacie prostriedky, ktoré sú dostupné na internetovej stránke zákazníckeho servisu výrobcu.

18.5 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

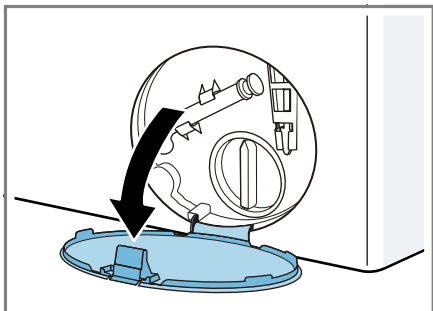
Vyčistite vypúšťacie čerpadlo pri poruchách, ako napr. upchatí alebo rapkaní.

Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

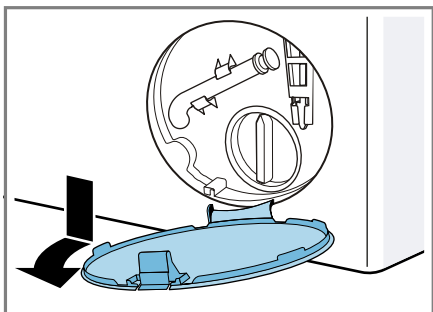
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič.

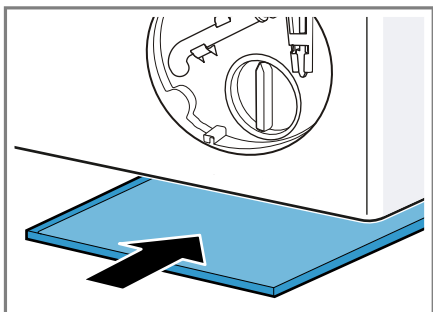
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Otvorte údržbovú klapku.



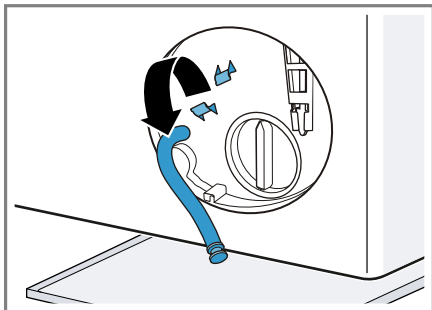
5. Odoberte údržbovú klapku.



6. Pod otvor vsuňte dostatočne veľkú nádobu.

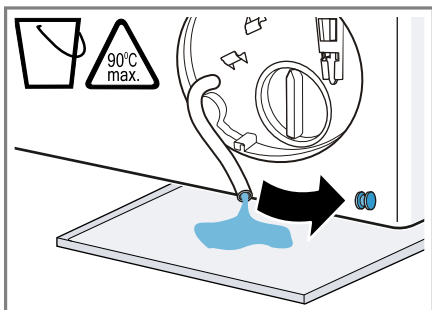


7. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.

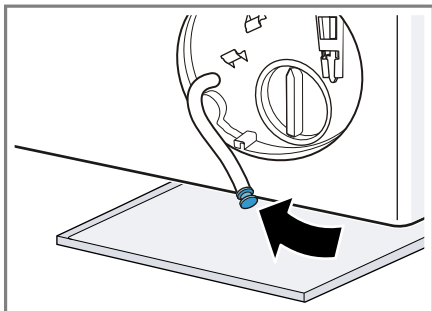


8. **⚠ UPOZORNENIE - Riziko oba-
renia!** Prací roztok sa pri praní pri
vysokej teplote rozhorúči.
► Nedotýkajte sa horúceho pracieho
roztoku.

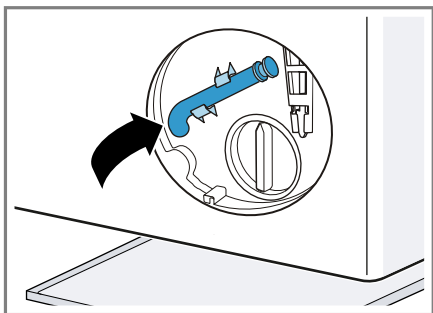
Aby voda z prania mohla vytekať
do nádoby, vytiahnite uzáver.



9. Uzáver znova zatlačte.



10. Nasadíte vypúšťaciu hadicu do držiaka.

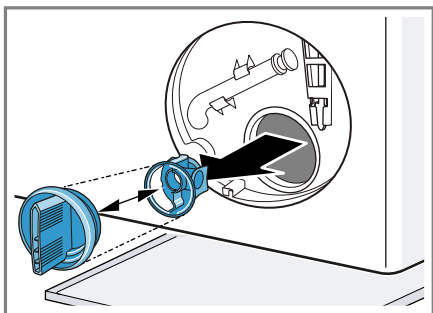


Čistenie vypúšťacieho čerpadla

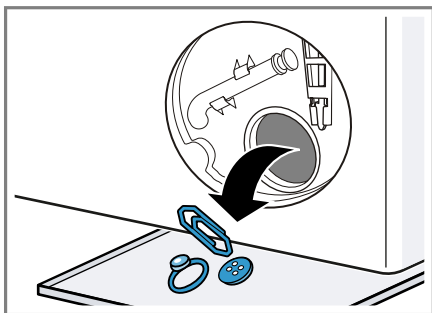
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → Strana 4 a Zabránenie vecným škodám → Strana 10, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → Strana 52

1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.
 - Filtračná vložka v kryte čerpadla sa môže zaniest hrubými nečistotami. Uvoľnite nečistoty a vyberte filtračnú vložku.

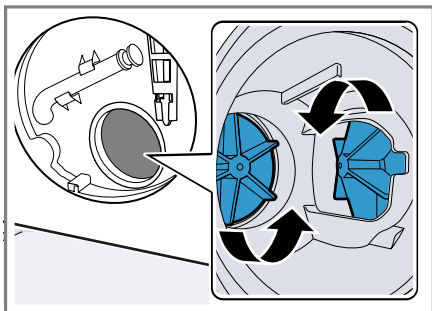


2. Vyčistíte vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.

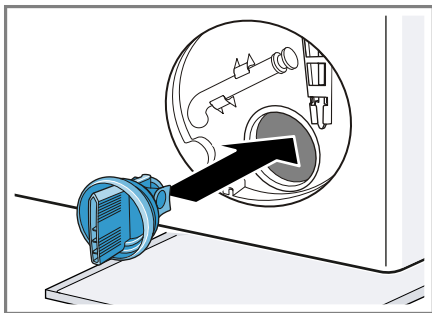


Veko čerpadla pozostáva z dvoch súčastí, ktoré sa pred čistením dajú rozobrať.

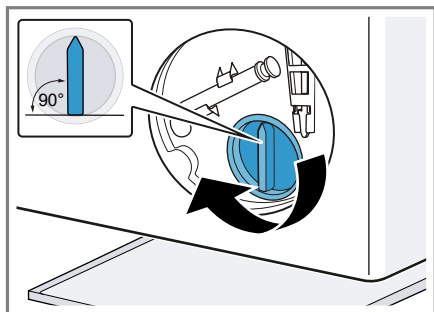
3. Uistite sa, že obidve lopatkové kolieska sa dajú otáčať.



4. Zložte veko čerpadla.
 - Uistite sa, že súčasti veka čerpadla sú správne namontované.

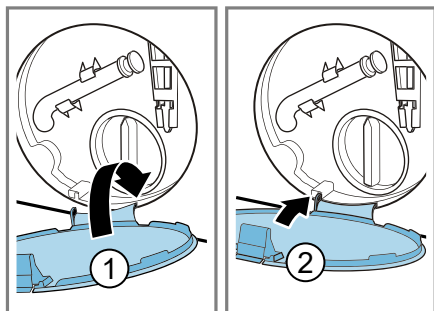


5. Založte veko čerpadla a zatočte ho až na doraz.



Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.

6. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistite.



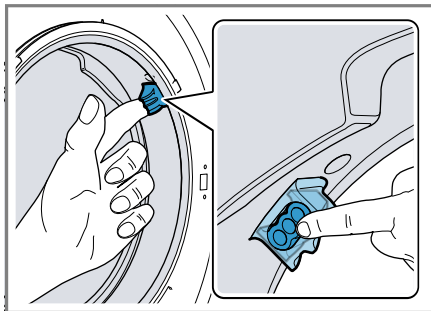
7. Zatvorte údržbovú klapku.

18.6 Čistenie vstupného otvoru v gumovej manžete

Pravidelne kontrolujte upchatie vstupného otvoru v gumovej manžete a vyčistite vstupný otvor.

1. Otvorte dverka.

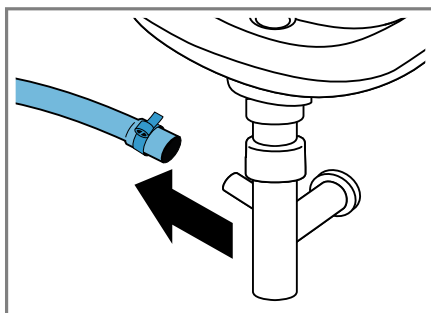
2. Skontrolujte upchatie vstupného otvoru a upchaté nečistoty odstráňte.



Poznámka: Nepoužívajte špicaté ani ostré predmety.

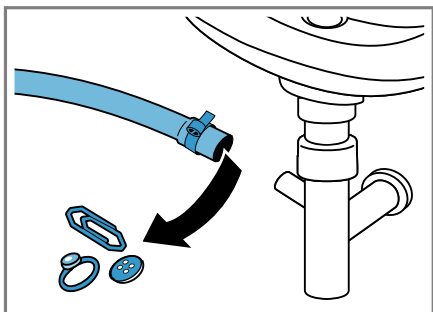
18.7 Čistenie odtokovej hadice vody na sifóne

1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
3. Hadicovú objímku uvoľnite a odtokovú hadicu vody opatrne stiahnite.

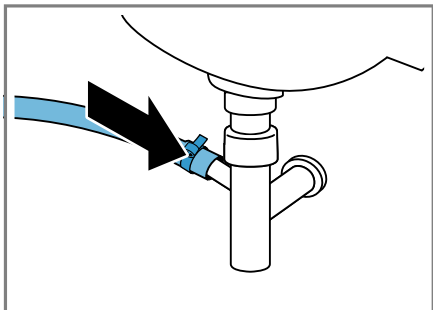


Môže vytečť zvyšná voda!

4. Vyčistite odtokovú hadicu vody a hrdlo sifónu.



5. Nasuňte odtokovú hadicu vody a miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou.



18.8 Čistenie sitka v prívide vody

Vyprázdnenie prívodnej hadice vody

Aby ste mohli vyčistiť sitko, najprv vyprázdnite prívodnú hadicu vody.

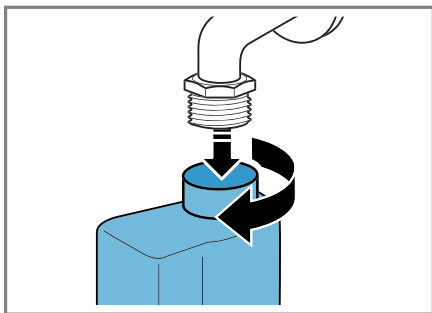
1. Zatvorte prívod vody.
2. Nastavte program **bavlna**.
3. Spustíte program a nechajte ho cca 70 sekúnd bežať.
4. Vypnite spotrebič.
5. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

Čistenie sitka na prívide vody

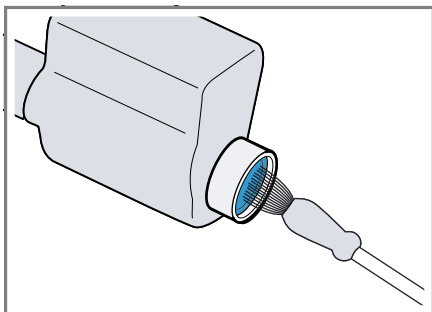
Poznámka: Venujte pozornosť informáciám na tému Bezpečnosť → *Strana 4* a Zabránenie vecným škodám → *Strana 10*, aby ste spotrebič mohli bezpečne používať.

Požiadavka: Prívodná hadica vody je prázdna.

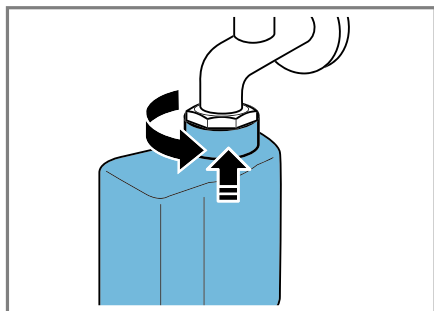
1. Prívodnú hadicu vody odoberte z prívodu vody.



2. Sitko vyčistíte malou kefkou.



3. Pripojte prírodnú hadicu vody a skontrolujte, či je spojenie utesnené.



19 Odstránenie porúch


Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.


VAROVANIE







Riziko zásahu elektrickým prúdom!







Neodborné opravy sú nebezpečné.



- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.



Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká Start/Reload  .	Režim šetrenia energie je aktívny. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stlačte ľubovoľné tlačidlo. ✓ Displej sa znova rozsvieti.
"E:30 / -80"	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté.
	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", <i>Strana 52</i>
	Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m.
	Veko čerpadla nie je správne zostavené. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Veko čerpadla správne zostavte.
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 44</i>. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.



Porucha	Príčina a riešenie problémov
"E:30 / -80"	Nepovolené predĺženie namontované na hadici na odtok vody. ► Odstráňte nepovolené predĺženie na hadici na odtok vody. Pripojenie spotrebiča
"E:36 / -25 / -26"	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ► → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
"E:38 / -25 / -26"	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ► → "Čistenie bubna", Strana 50 ak sa chyba znovu zobrazí, ► → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52 Vstupný otvor gumovej manžety je upchatý. ► → "Čistenie vstupného otvoru v gumovej manžete", Strana 55
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované. 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciu jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50 3. Ak sa ukazovateľ objaví znovu, zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 71 Poznámka: Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 24
	Tlak vody je príliš nízky. Oprava nie je možná. Sitko v prívoде vody je upchaté. ► Vyčistite sitko v prívoде vody. → Strana 56 Prívod vody je zatvorený. ► Otvorte prívod vody. Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá. ► Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.
"E:35 / -10"	Na dne spotrebiča je voda. ► Zatvorte prívod vody. ► Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 71 Spotrebič netesní.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
"E:35 / -10"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zatvorte prívod vody. ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 71
	<p>Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz. <p>Čerpadlová jednotka nie je vložená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vložte čerpadlovú jednotku do zásuvky na prací prostriedok. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50 2. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz.
	<p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ▶ Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 44. ▶ Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
 svieti.	<p>Teplota je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počkajte, kým teplota neklesne. ▶ → "Zrušenie programu", Strana 41 <p>Hladina vody je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spustíte program odčerpanie. <p>Bielizeň je privretá v dverkách.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova otvorte dvierka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zatvorte dvierka. 4. Program zapnete stlačením Start/Reload .
 bliká.	<p>Dvierka nie sú zatvorené.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorte dvierka. 2. Program zapnete stlačením Start/Reload .
Všetky ostatné kódy chyby.	<p>Porucha funkcie</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 71
Spotrebič nefunguje.	<p>Sieťová zástrčka prívodného vedenia nie je zasunutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	<p>Poistka je chybná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skontrolujte poistku v poistkovej skrini. <p>Elektrické napájanie bolo prerušené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.
Program sa nespustí.	<p>Start/Reload  nebolo stlačené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Stlačte Start/Reload . <p>Dvierka nie sú zatvorené.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorte dvierka. 2. Program zapnete stlačením Start/Reload . <p>Je aktivovaná detská poistka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► → "Deaktivovanie detskej poistky", Strana 42 <p>- Finished in +  je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skontrolujte, či je - Finished in +  aktivované. → "Tlačidlá", Strana 24 <p>Bielizeň je privretá v dvierkach.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova otvorte dvierka. 2. Odstráňte privretú bielizeň. 3. Zatvorte dvierka. 4. Program zapnete stlačením Start/Reload . <p>Zásuvka na prací prostriedok nie je zasunutá až na doraz.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zasuňte zásuvku na prací prostriedok až na doraz. <p>Čerpadlo inteligentného dávkovacieho systému je zablokované.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vypnite spotrebič. 2. Čerpaciú jednotku vyčistite. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50 3. Ak sa ukazovateľ objaví znovu, zavolajte zákaznický servis. → "Zákaznícky servis", Strana 71 <p>Poznámka: Prací program môžete spustiť, keď ste deaktivovali inteligentný dávkovací systém a manuálne nadávkovali. → "Tlačidlá", Strana 24</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Dvierka sa nedajú otvoriť.	<p>☒ je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pokračujte v programe zvolením odstreďovanie alebo odčerpanie a stlačte Start/Reload . → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 41
	<p>Teplota je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Počkajte, kým teplota neklesne. ► → "Zrušenie programu", Strana 41
	<p>Hladina vody je príliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Spustíte program odčerpanie.
	<p>Výpadok elektrického prúdu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. → "Núdzové odblokovanie", Strana 69
Neodčerpáva sa prací roztok.	<p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vyčistíte výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	<p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté.
	<p>Vypúšťacie čerpadlo je upchaté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52
	<p>☒ je aktivované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pokračujte v programe zvolením odstreďovanie alebo odčerpanie a stlačte Start/Reload . → "Pokračovanie programu pri Stop plákania", Strana 41
	<p>Odtoková hadica vody je pripojená veľmi vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odtokovú hadicu vody namontujte v maximálnej výške 1 m.
	<p>Veko čerpadla nie je správne zostavené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Veko čerpadla správne zostavte.
	<p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 44.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Neodčerpáva sa prací roztok.	<p>► Keď dávkuje manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.</p> <p>Nepovolené predĺženie namontované na hadici na odtok vody.</p> <p>► Odstráňte nepovolené predĺženie na hadici na odtok vody. Pripojenie spotrebiča</p>
Voda nepriteká. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	<p>Start/Reload  nebolo stlačené.</p> <p>► Stlačte Start/Reload .</p> <p>Sitko v prívode vody je upchaté.</p> <p>► Vyčistite sitko v prívode vody. → <i>Strana 56</i></p> <p>Prívod vody je zatvorený.</p> <p>► Otvorte prívod vody.</p> <p>Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá.</p> <p>► Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zlomená alebo zacviknutá.</p>
Opakovaný nábeh odstreďovania.	<p>Kontrolný systém nevyváženosti vyrovnáva nevyváženost opakovaným rozložením bielizne.</p> <p>► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.</p> <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p>
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	<p>Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje. Môže to viesť k zmene času trvania programu.</p> <p>► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.</p> <p>Kontrolný systém nevyváženosti vyrovnáva nevyváženost opakovaným rozložením bielizne.</p> <p>► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.</p> <p>Poznámka: Pri plnení vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <p>Systém kontroly peny pri veľmi intenzívnom penení pridá plákanie.</p> <p>► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.</p>
V bubne nevidieť vodu.	<p>Voda je pod viditeľnou oblasťou.</p> <p>► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.</p> <p>► Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.</p>
Bubon sa po spustení programu myká.	<p>Príčinou je interný test motora.</p> <p>► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Vibrácie a pohyb spotrebiča počas odstreďovania.	<p>Spotrebič nie je správne vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vyrovnanie spotrebiča <hr/> <p>Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zafixujte nožičky spotrebiča. Vyrovnanie spotrebiča <hr/> <p>Prepravné poistky nie sú odstránené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Odstránenie prepravných poistiek
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	<p>Rozpoznávanie náplne je aktívne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nejde o chybu, nie je potrebné žiadne opatrenie. <p>Poznámka: Rozpoznanie náplne môže trvať až 2 minúty.</p>
Silné penenie.	<p>Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Okamžité opatrenie: Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory na manuálne dávkovanie (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách). ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 44</i>. ► Keď dávkujete manuálne, pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky pracieho prostriedku.
 i-DOS  i-DOS sa nedá aktivovať.	<p>Inteligentné dávkovanie nie je určené pre tento program.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nejde o chybu – nie je potrebné žiadne opatrenie. <hr/> <p>Progres programu neumožňuje inteligentné dávkovanie.</p> <p>Oprava nie je možná.</p>
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstreďovaní.	<p>Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania. <hr/> <p>Systém riadenia nevyváženosti vyrovnáva nevyváženost' znížením počtu otáčok pri odstreďovaní.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstreďovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Spustíte program odstreďovanie.
Program odstreďovania sa nespustí.	<p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. <hr/> <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je založená alebo zaseknutá.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Program odstred'ovania sa nespustí.	<p>► Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté.</p> <p>Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstred'ovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.</p> <p>► Nanovo rozložte bielizeň v bubne.</p> <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstred'ovaní lepšie rozloží.</p> <p>► Spustíte program odstred'ovanie.</p>
Šumiaci, sípavý zvuk.	<p>Voda sa pod tlakom dostáva do zásuvky na prací prostriedok.</p> <p>► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.</p>
Dlhšie bzučanie pred začatím prania alebo plákania s avivážou.	<p>Inteligentný dávkovací systém dávkuje prací prostriedok alebo aviváž.</p> <p>► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.</p>
Krátke bzučanie po zapnutí spotrebiča.	<p>Inteligentný dávkovací systém vykonáva test funkčnosti.</p> <p>► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.</p>
Hlasné zvuky počas odstred'ovania.	<p>Spotrebič nie je správne vyrovnaný.</p> <p>► Vyrovnanie spotrebiča</p> <p>Nožičky spotrebiča nie sú zafixované.</p> <p>► Zafixujte nožičky spotrebiča. Vyrovnanie spotrebiča</p> <p>Prepravné poistky nie sú odstránené.</p> <p>► Odstránenie prepravných poistiek</p>
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	<p>Do vypúšťacieho čerpadla sa dostalo cudzie teleso.</p> <p>► → "Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52</p>
Chlípavý, rytmický zvuk nasávania.	<p>Vypúšťacie čerpadlo je aktívne, prací roztok sa odčerpáva.</p> <p>► Nejde o chybu – normálny prevádzkový zvuk.</p>
Vznik záhybov, krčenie.	<p>Otáčky odstred'ovania sú príliš vysoké.</p> <p>► Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstred'ovania.</p> <p>Náplň je príliš veľká.</p> <p>► Pri ďalšom praní zredukujte náplň.</p> <p>Pre daný druh textílií je zvolený nesprávny program.</p> <p>► Vyberte program vhodný na daný druh textílií. → "Programy", Strana 27</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Výsledok odstred'ovania nie je uspokojivý. Bielizeň je príliš mokrá/príliš vlhká.	<p>Nastavené sú nízke otáčky odstred'ovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstred'ovania. ► Spustíte program odstred'ovanie. <hr/> <p>Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vyčistíte výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody. <hr/> <p>Odpadová trubica alebo hadica na odtok vody je zalomená alebo zaseknutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zabezpečte, aby odtoková rúra a odtoková hadica neboli zalomené alebo zacviknuté. <hr/> <p>Kontrolný systém nevyváženosti prerušil odstred'ovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstred'ovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Spustíte program odstred'ovanie. <hr/> <p>Systém riadenia nevyváženosti vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstred'ovaní.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nanovo rozložte bielizeň v bubne. <p>Poznámka: Vložte podľa možnosti do bubna spoločne veľké a malé kusy bielizne. Bielizeň rôznej veľkosti sa pri odstred'ovaní lepšie rozloží.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Spustíte program odstred'ovanie.
Zvyšky pracieho prostriedku na vlhkej bielizni.	<p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Spustíte program plákanie. <hr/> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → "Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → "Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50 3. Vyčistíte dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → "Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43 <hr/> <p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Keď je aktivované inteligentné dávkovanie, znížte základnú dávku → Strana 44.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Zvyšky pracieho prostriedku na suchej bielizni.	<p>Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni.</p> <p>► Bielizeň po vypraní a vysušení vykefujte.</p> <hr/> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → <i>"Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38</i> 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50</i> 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43</i> <hr/> <p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <p>► Keď je aktivované inteligentné dákovanie, znížte základnú dávku → <i>Strana 44.</i></p>
Nedostatočný čistiaci účinok.	<p>Základná dávka nie je správne nastavená.</p> <p>► Keď je aktivované inteligentné dákovanie, nastavte správne základnú dávku → <i>Strana 44.</i></p> <hr/> <p>Prací alebo ošetrovací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému je zhustený.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → <i>"Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38</i> 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50</i> 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43</i> <hr/> <p>Nevhodný prací prostriedok v dávkovacej nádržke inteligentného dávkovacieho systému.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte, či je použitý prací prostriedok vhodný. → <i>"Pracie a ošetrovacie prostriedky", Strana 38</i> 2. Vyprázdňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Čistenie zásuvky na pracie prostriedky", Strana 50</i> 3. Vyčistite dávkovaciu nádržku. 4. Nanovo naplňte dávkovaciu nádržku. → <i>"Naplnenie dávkovacieho zásobníka", Strana 43</i>
Home Connect nefunguje správne.	<p>Sú možné rôzne príčiny.</p> <p>► Chodte na www.home-connect.com.</p>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Nie je spojenie s domácou sieťou.	<p>Wi-Fi je vypnuté.</p> <p>► → "Aktivovanie Wi-Fi na spotrebiči", Strana 47</p> <hr/> <p>Wi-Fi je aktivované, ale spojenie s domácou sieťou sa nedá uskutočniť.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uistite sa, že domáca sieť k dispozícii. 2. Nanovo pripojte spotrebič k domácej sieti. <ul style="list-style-type: none"> → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) s funkciou WPS", Strana 44 → "Spojenie spotrebiča s domácou sieťou WLAN (Wi-Fi) bez funkcie WPS", Strana 45
Z prírodnej hadice vyteká voda.	<p>Prírodná hadica vody nie je správne/pevne pripojená.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Správne pripojte prírodnú hadicu vody. Pripojenie prírodnej hadice vody 2. Utiahnite skrutkový spoj.
Z odtokovej hadice vyteká voda.	<p>Odtoková hadica vody je poškodená.</p> <p>► Vymeňte poškodenú odtokovú hadicu vody.</p> <hr/> <p>Odtoková hadica vody nie je správne pripojená.</p> <p>► Správne pripojte odtokovú hadicu vody. Spôsoby pripojenia odtoku vody</p>
V spotrebiči sa vytvá- ra zápach.	<p>Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu.</p> <p>► → "Čistenie bubna", Strana 50</p> <p>► Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.</p>

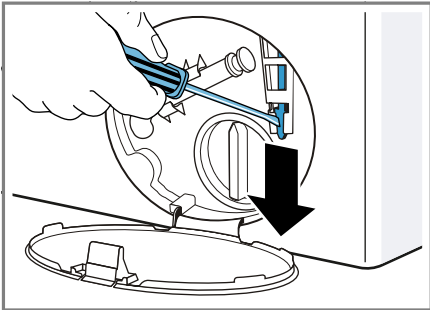
19.1 Núdzové odblokovanie

Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne. → *Strana 52*

- 1. POZOR!** Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
- ▶ Neotvárajte dvierka, ak na skle vidíte vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



- ✓ Záмок dvierok je odblokovaný.
- 2.** Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistíte.
 - 3.** Zatvorte údržbovú klapku.

20 Preprava, skladovanie a likvidácia

Zistite, ako váš prístroj pripraviť na prepravu a uskladnenie. Dozviete sa tiež, ako zlikvidovať staré spotrebiče.

20.1 Demontáž spotrebiča

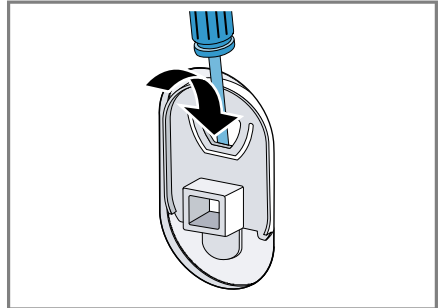
- 1.** Zatvorte prívod vody.
- *"Vyprázdnenie prívodnej hadice vody", Strana 56.*
- 3.** Vypnite spotrebič.
- 4.** Vytiahnite sieťovú zástrčku.

- 5.** Vypustite zvyšný prací roztok.
→ *"Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 52*
- 6.** Odmontujte hadice.
- 7.** Vyprázdnite dávkovacie nádržky.

20.2 Vloženie prepravných poistiek

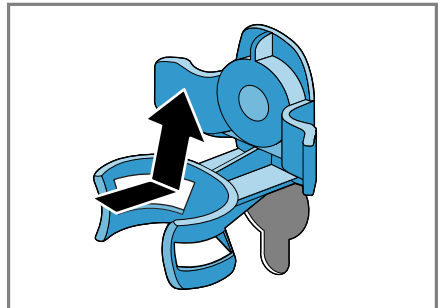
Spotrebič zaistíte pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám.

- 1.** Odstráňte 4 krytky.
 - V prípade potreby použite skrutkovač na odstránenie krytie.

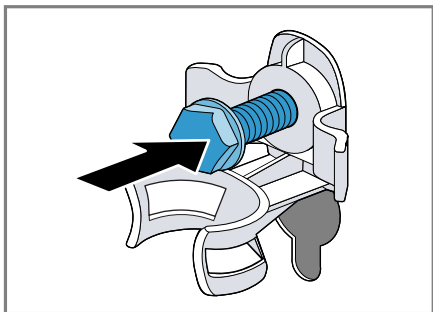


Krytky si odložte.

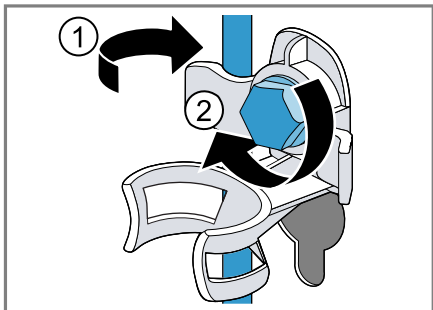
- 2.** Nasaďte 4 objímky.



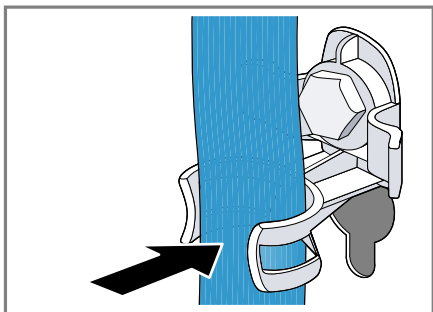
3. Vložte všetky skrutky 4 prepravných poistiek a zľahka ich utiahnite.



4. Sieťové prírodné vedenie upevnite do držiaka ① a povoľte všetky 4 skrutky prepravných poistiek skrutkovým kľúčom veľkosti 13 ②.



5. Hadicu vložte do držiaka.



20.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

- Odstráňte prepravné poistky.

20.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

⚠ VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- V prípade spotrebičov, ktoré už došližili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia, potom odpojte sieťové prírodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými za-

riadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

21 Zákaznícky servis

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa používania, nedokážete opraviť poruchu na spotrebiči sami alebo ak spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na náš zákaznícky servis.

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a splňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

21.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:

- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

21.2 Záruka AQUA STOP

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborné nainštalované predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prírodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.
- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaisťiť. Len v prípade dlhšej neprítom-



sk Zákaznícky servis

nosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

22 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **eco 40-60** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platnú normu EN60456. Automatická funkcia dávkovania bola na tento účel deaktivovaná.

Upozornenie k porovnávacej skúške: deaktivujte automatickú funkciu dávkovania, ibaže by táto funkcia bola predmetom testu.

Program	Náplň (kg)	Čas trvania programu (h:min) ¹	Spotreba energie (kWh/cyklos) ¹	Spotreba vody (l/cyklos) ¹	Maximálna teplota (°C) 5 min ¹	Počet otáčok odstredovania (ot/min) ¹	Zvyšková vlhkosť (%) ¹
eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44,00
eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44,00
eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44,00
bavlna 20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46,00
bavlna 40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46,00
bavlna 60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46,00
bavlna 40 °C + Prewash 	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46,00
ľahko udržiavateľné 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
rýchly/mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52,00
 vlna 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prírodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

² Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

23 Technické údaje

Výška spotrebiča	85,0 cm
Šírka spotrebiča	60,0 cm
Hĺbka spotrebiča	64,0 cm
Hmotnosť	73 kg ¹
Maximálne množstvo náplne	10,0 kg
Sieťové napätie	220 - 240 V, 50 Hz
⇄ Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W
Príkion	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W ■ Čas do nastavenia pohotovostného režimu pri prepojení v sieti (Wi-Fi): 5 min ■ Pohotovosť pri zapojení v sieti (Wi-Fi): 1,50 W
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálne: 1000 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	150 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	150 cm

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Dĺžka sieťového
prívodného ve-
denia 160 cm

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál. Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Táto webová adresa je prepojená na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL, ktorej webová adresa v čase tlače ešte nebola zverejnená. Prosím, postupujte podľa pokynov na vyhľadávanie modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

24 Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Robert Bosch Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ. Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na www.bosch-home.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásmo 2,4 GHz: max. 100 mW
Pásmo 5 GHz: max. 100 mW

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001557153 (010330)

sk